

祝恭

工商日報

中華民國僑務委員會頒發登記證文字第八號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

**The Kung Sheung
Daily News**
43, Des Voeux Road Central,
Hong Kong
Cable Address: 2875
P. O. Box 43

武之胡印督

[illegible]

每份兩張零售港幣壹毫

新開紙第六五五號

本報國慶休假
今日國慶，本報休假一天。
。日報十一日無報，十二
日照常出紙，晚報十日無
報，十一日照常出紙，謹
此公告。

工商日報謹啟

本報今日連同國慶特刊出紙四大張仍售港幣壹毫或金圓券壹角

兒童恩物
到處風行

嬰孩常服
強壯活潑



益群大藥房人壽保險

加強控制生產區域物資
平衡消費供應調整物價

[illegible]

許可物資出境
物資總檢將可如期完成

[illegible]

顧維鈞雙十前夕廣播
強調中美關係

美人多已瞭解我國

【紐約九日中央社專電】我駐美大使顧維鈞，應美國國務院之邀請，於紐約「美國務院」一電台，向「美國人民廣播」說詞，美人對於中國之情緒，頗為親切。整個演講時間，約八分鐘。中國和光復會，並以自動收音機，從事改革，即要預備。

可源源而來。顧氏強調自助與改革。總統謀取美援之中國條件，棄取：中國將總統統政，政府領導下，已逐漸改革各處政事，如土產改革、幣制改革、及農村改革等。此種改革，已引起美國經濟界同情，美國希望吾人繼續努力，因此種改革，非獨目可源頭而來。顧氏強調自助與改革。總統謀取美援之中國條件，棄取：中國將總統統政，政府領導下，已逐漸改革各處政事，如土產改革、幣制改革、及農村改革等。此種改革，已引起美國經濟界同情，美國希望吾人繼續努力，因此種改革，非獨目

前途福中國。同時美國會明年再度訪問外間諸國，亦可看出之美國友人良好知識資料。美國人民之讚揚中，共產黨問題，更曾告美國領袖以及一般人民，其所以致貧者，實爲貪腐勢力之共產黨集團。當時前問題，較希魯

國慶三十七週年

[illegible]

翁文灝何應欽
發表國慶文告

【南京九日中央社電】數十國慶前日，行政院翁院長文耀特發表一追念當日，策勵方來一文，要謂：民國建立之原因，在物質上，正是以弱推強，以貧致富，在心理上，實是以

土壘官營以及東北，皆收回，復歸振興，這是一個圈例，證明國民的信心，終能達到目的，有意造成絕對可靠，目前實際的困難自靠，特爲重大，但將此形勢，勢與革命及抗戰的初現

關中大戰揭開序幕

平綏路昌平攻防戰慘烈
共軍回竄蘇北又有戰事

賴樸翰今飛美

【上海九日中央社專電】
經台日飛署通訊，顧榮廷氏
定於十日飛赴重慶，與蔣氏
會商軍事。電大受蔣請願
於接辦工作期間，病疾
將於十日（即）日左右回
國。

下月一日回華

恩。留是期間經合公愛
長官職務代理副理謝國
賢與中央負責幹執行，又
顧榮廷中央不廢顧氏民
意，仍留任中央。軍事
一、軍事：留任中央軍事

油麻地

焚燬

阿根廷領導各中立國
進行調解柏林糾紛

[illegible]

【巴黎九日美聯社電】安理會之六個「中立」

據悉：今晨三朗伯、
蔣總統在北平時，曾電
傅作義稱：渠不願自動
南京九日合衆社電）

外北地語。

【上海九日合衆社電】
林糾紛問題之第二步驟

委員，今日再度召開開
人會議，以決定其對日
部作義稱：渠不願自動

濟南失守紀

門，自動打開，這時
濟南的情勢為之改變。
匪軍一明即便乘虛攻入
新市區（即商場），廿
日晚全部佔據，國軍大
部撤向城關，樞石寨岩
坂口（望一城關）一帶

六日晚聯軍民
沈盾，吳化文以守
成名，這次參加濟
在國軍防守中。匪用大
佛山頭幾個孤立據點仍
列廿門

德軍，無論軍事實
老哥廷姆寄子英大
戰事進行到十九
國軍之兵，極爲
爲了奪取城軍的
頭頭，往返回殺十
其壯烈可見一瞥。
九日夜十時異化

砲擊，各捷路的戰士
都壯烈犧牲，每一路
一路，帶的高大建築物
也多毀於砲火，匪佔新
市城後，一面圍攻城關，
一面搶掠庫房物資，西
關商民首先起火，匪
以砲攻米廠改向普利門
戶，佔領

飛美

同華

「例行」之一定期

日，尚欠腹急。現
有總署援護計劃
克利夫蘭最近在我
親經遊行，亦將開
同返。

一關於德國問題之白皮書二稱：德國之分裂，並非一現實之提議，蓋根據民主基礎，重建統一之德國，方能成爲歐洲諸國有益之與也。

三關於蘇聯之提議，蘇聯前多自分之二十五，蘇聯必須在和平協定，或原于彈弓制成立協定之前，方能成立。

[illegible]

議中得之，但同時必須尊重其他歐洲國家，尤

蔣經國
南糧北運
具有豐具

同撫次陳良，緊急囑催
會主任楊緯庵、中農行
及麵粉同商代表等，會

商南城北運道問題，對疏暢糧源，加強運輸等，均復有具體決定。

會同有關機關會勘
初步鑑定，係明代
古墓，前有墓道二

行，或係明初江國公吳良海國公吳祿兄弟之墓。

得按糧戶數多寡，組設立院別去

八總預算內

坐開

大 登木園

白宮舉行重要會議

馬卿出席向杜魯門報告

關於聯大當前嚴重局勢

【華盛頓九日電】總統杜魯門昨日在華盛頓舉行重要會議，馬卿出席向杜魯門報告關於聯大當前嚴重局勢。杜魯門在會後發表談話，表示美國將繼續努力，以維持國際和平與安全。馬卿在會中詳細報告了聯大當前之局勢，並提出多項建議，以加強國際合作。杜魯門對馬卿之報告表示滿意，並表示美國將全力支持馬卿之建議。

解決美蘇危機

馬卿返美與此有關

【華盛頓九日電】馬卿昨日返美，此行與解決美蘇危機有關。馬卿在會中詳細報告了其在蘇聯之行，並提出多項建議，以解決美蘇危機。杜魯門對馬卿之報告表示滿意，並表示美國將全力支持馬卿之建議。馬卿在會中強調，美蘇兩國之關係，對世界和平與安全至關重要。他呼籲兩國政府，應以和平方式解決分歧，並加強國際合作。

保大在巴黎

與法國國會商

【巴黎九日電】保大昨日在巴黎，與法國國會商。保大在會中詳細報告了其在中國之行，並提出多項建議，以解決中國之政治危機。法國政府對保大之報告表示滿意，並表示法國將全力支持保大之建議。保大在會中強調，中國之政治危機，對世界和平與安全至關重要。他呼籲中國政府，應以和平方式解決分歧，並加強國際合作。

英老將史隆將軍

任帝國參謀總長

【倫敦九日電】英老將史隆將軍昨日被任命為帝國參謀總長。史隆將軍在會中詳細報告了其在英國之行，並提出多項建議，以解決英國之政治危機。英國政府對史隆將軍之報告表示滿意，並表示英國將全力支持史隆將軍之建議。史隆將軍在會中強調，英國之政治危機，對世界和平與安全至關重要。他呼籲英國政府，應以和平方式解決分歧，並加強國際合作。

加可能與蘇聯

斷絕外交關係

【渥太華九日電】加拿大政府昨日表示，可能與蘇聯斷絕外交關係。加拿大政府在會中詳細報告了其在加拿大之行，並提出多項建議，以解決加拿大之政治危機。加拿大政府對加拿大之報告表示滿意，並表示加拿大將全力支持加拿大之建議。加拿大政府在會中強調，加拿大之政治危機，對世界和平與安全至關重要。他呼籲加拿大政府，應以和平方式解決分歧，並加強國際合作。

各地通訊

總恢復 滬一飛虎

【本報訊】上海總恢復工作，昨日取得重大進展。滬一飛虎，昨日在總恢復中，發揮了重要作用。總恢復工作，在滬一飛虎之領導下，取得了顯著成果。滬一飛虎在會中詳細報告了其在總恢復中之工作，並提出多項建議，以加強總恢復工作。總恢復工作，在滬一飛虎之領導下，取得了顯著成果。

議決昨會審物公

票價原定

【本報訊】昨日會議，審議通過了公共汽車票價。票價原定，昨日在會議中，得到了通過。公共汽車票價，在昨日會議中，得到了通過。公共汽車票價，在昨日會議中，得到了通過。公共汽車票價，在昨日會議中，得到了通過。

呈繁榮現象

防水錶被大量搜購

【本報訊】昨日市場，呈現繁榮景象。防水錶被大量搜購，昨日在市場中，得到了大量搜購。防水錶被大量搜購，昨日在市場中，得到了大量搜購。防水錶被大量搜購，昨日在市場中，得到了大量搜購。

穗市紗布

部份准出口

【本報訊】穗市紗布，昨日部份准出口。穗市紗布，昨日部份准出口。穗市紗布，昨日部份准出口。穗市紗布，昨日部份准出口。

年週三復光祝慶

會覽博行舉灣台

【本報訊】台灣博覽會，昨日舉行開幕典禮。台灣博覽會，昨日舉行開幕典禮。台灣博覽會，昨日舉行開幕典禮。台灣博覽會，昨日舉行開幕典禮。

江浙各縣市

捲起搶購風

【本報訊】江浙各縣市，昨日捲起搶購風。江浙各縣市，昨日捲起搶購風。江浙各縣市，昨日捲起搶購風。江浙各縣市，昨日捲起搶購風。

總督處將舉行

全市總檢査

【本報訊】總督處，昨日舉行全市總檢査。總督處，昨日舉行全市總檢査。總督處，昨日舉行全市總檢査。總督處，昨日舉行全市總檢査。

救濟會

特捐濟救

【本報訊】救濟會，昨日舉行特捐濟救。救濟會，昨日舉行特捐濟救。救濟會，昨日舉行特捐濟救。救濟會，昨日舉行特捐濟救。

德市青年會

被控擅加租

【本報訊】德市青年會，昨日被控擅加租。德市青年會，昨日被控擅加租。德市青年會，昨日被控擅加租。德市青年會，昨日被控擅加租。

明日舉行

全省將行總檢査

【本報訊】明日舉行全省總檢査。明日舉行全省總檢査。明日舉行全省總檢査。明日舉行全省總檢査。

慶祝雙十

國慶紀念

【本報訊】慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。

雙十國慶

慶祝

【本報訊】雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。

奇異錠

提神止痛

【本報訊】奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。

著名雪糕

馬來食品

【本報訊】著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。

燒肥乳鴿

燒香魚等

【本報訊】燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。

室餐約紐

餐大備特慶國祝恭

【本報訊】室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。

慶祝雙十

國慶紀念

【本報訊】慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。

雙十國慶

慶祝

【本報訊】雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。

奇異錠

提神止痛

【本報訊】奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。

著名雪糕

馬來食品

【本報訊】著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。

燒肥乳鴿

燒香魚等

【本報訊】燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。

室餐約紐

餐大備特慶國祝恭

【本報訊】室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。

慶祝雙十

國慶紀念

【本報訊】慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。

雙十國慶

慶祝

【本報訊】雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。

奇異錠

提神止痛

【本報訊】奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。

著名雪糕

馬來食品

【本報訊】著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。

燒肥乳鴿

燒香魚等

【本報訊】燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。

室餐約紐

餐大備特慶國祝恭

【本報訊】室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。

慶祝雙十

國慶紀念

【本報訊】慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。慶祝雙十國慶紀念。

雙十國慶

慶祝

【本報訊】雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。雙十國慶慶祝。

奇異錠

提神止痛

【本報訊】奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。奇異錠提神止痛。

著名雪糕

馬來食品

【本報訊】著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。著名雪糕馬來食品。

燒肥乳鴿

燒香魚等

【本報訊】燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。燒肥乳鴿燒香魚等。

室餐約紐

餐大備特慶國祝恭

【本報訊】室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。室餐約紐餐大備特慶國祝恭。

工 商 日 報

工 體 育

全港華人游泳賽

今晚舉行決賽

男女子秩序共七項

華人游泳聯合會主辦之一九四八年全港公開華大游泳冠軍賽，決定今日暨十節及明十一日假維多利亞球場舉行決賽。比賽時間在晚上八時正。關於今晚決賽編定七個項目：(男組) ①四百公尺自由式；陳兆南、劉常炳、黃世坤、黃金華、黃桂枝、張悅文。②一百公尺蛙泳；梁榮樹、黃榮華、楊國輝、馮伯仁、楊金榮、胡文康。③一百公尺仰式；陳寶南、黃金華、梁紹文、尤仕坤。劉常炳、江國斌。④一百公尺四人接力泳。(女組) ⑤五十八呎自由式；梁麗萍、蔡登雲、黃玉冰、陸少敏、陳寶蘭。⑥一百公尺四人接力泳。⑦一百公尺背泳；梁榮樹、黃曉貞、梁錦鴻、黃玉冰、陸少敏、陳寶蘭。⑧四百公尺自由式；梁榮樹、黃曉貞、梁錦鴻、黃玉冰、陸少敏、陳寶蘭。⑨一百公尺背泳；梁榮樹、黃曉貞、梁錦鴻、黃玉冰、陸少敏、陳寶蘭。

明晚繼續舉行第二晚決賽，同時仍設優勝獎品。

(粵訊) 九龍球迷昨天興
湧花籃，四週坐得密密層
層，南(華華)一隊，果
然「打」出，喜得兩隊旗
主「打」出。畢竟「猛虎不
受降」。一役青年軍，哮喘度，
哮喘力，但體態缺乏二有
勝過的心態，以致缺乏二有
勝過的心態，於是轉來
轉得戰戰兢兢。各隊失
之臨門一腳，即是失敗。

四比二

平分春色

中華陸軍

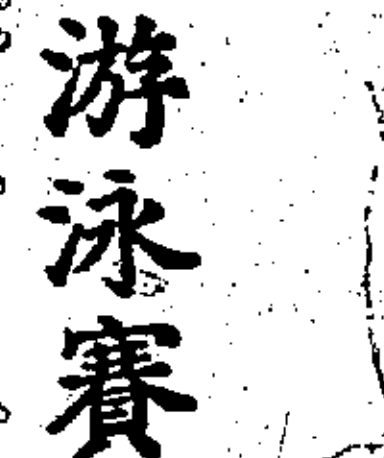
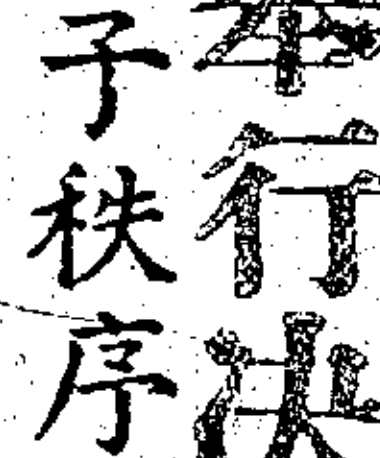
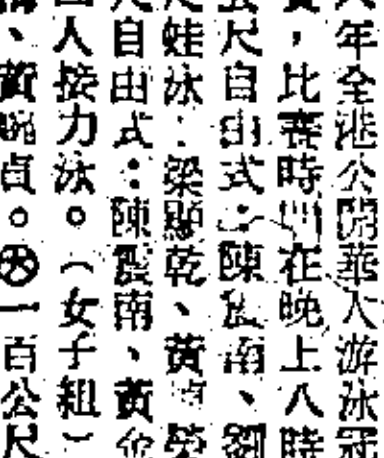
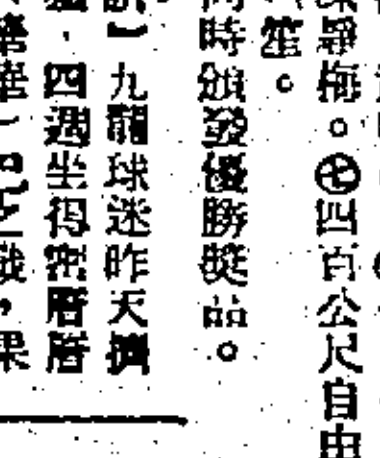
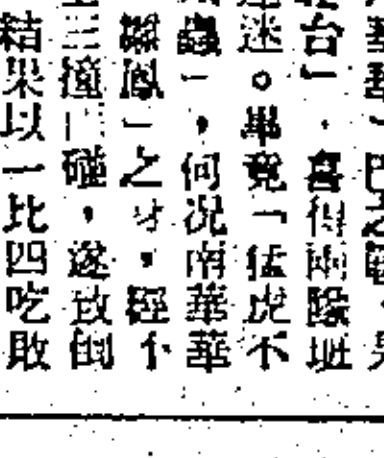
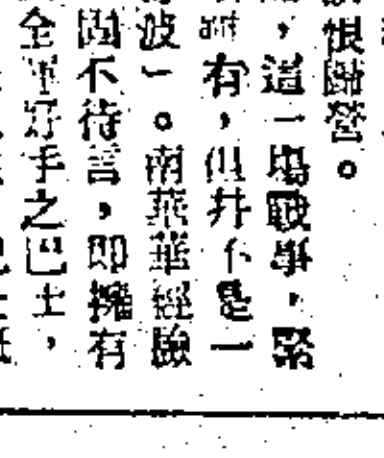
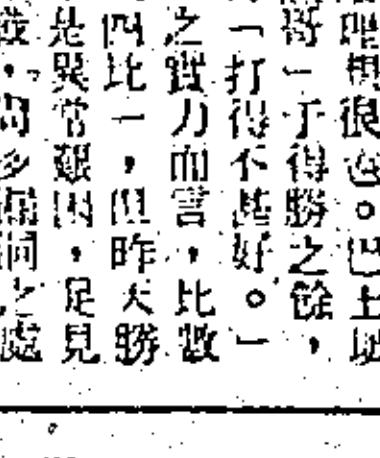
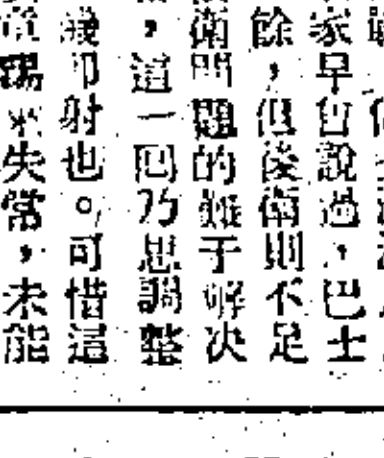
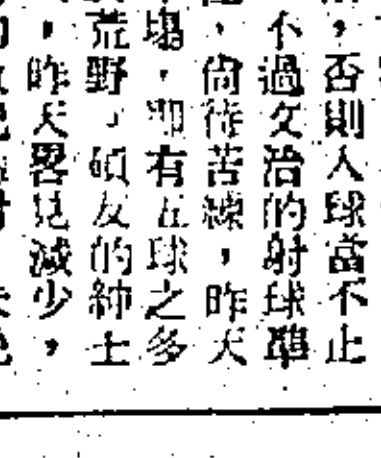
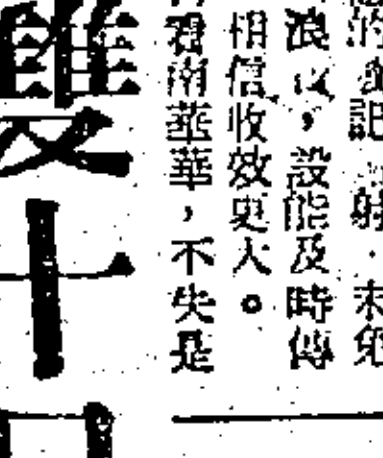
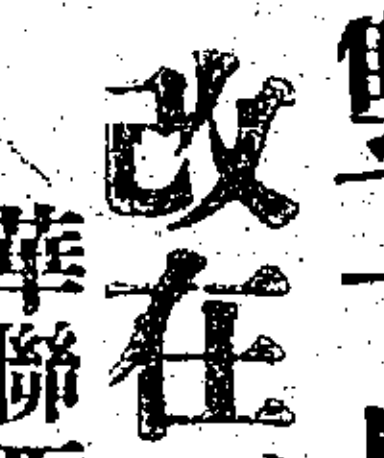
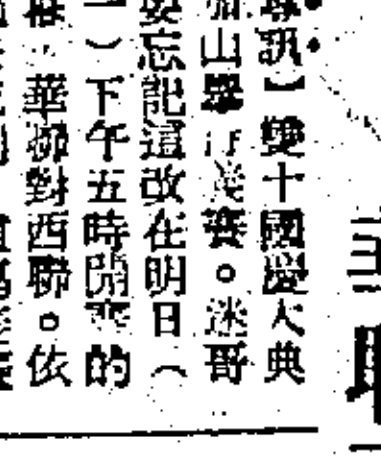
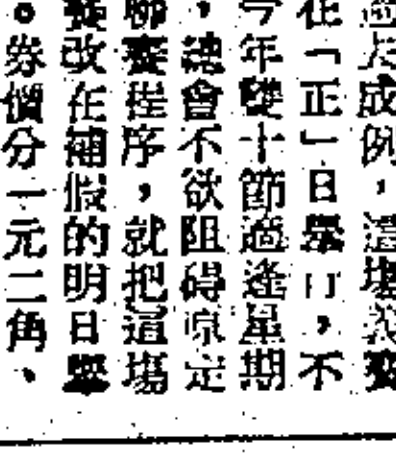
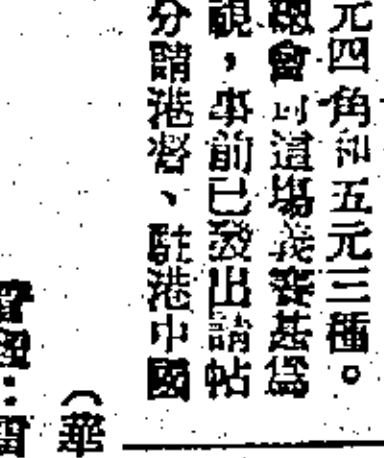
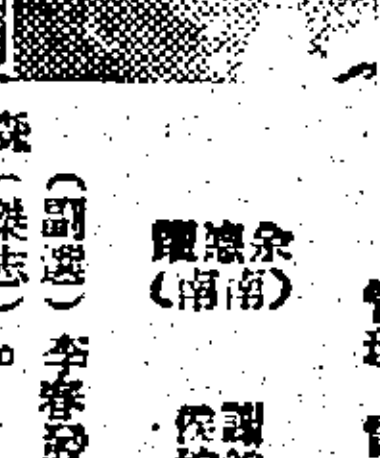
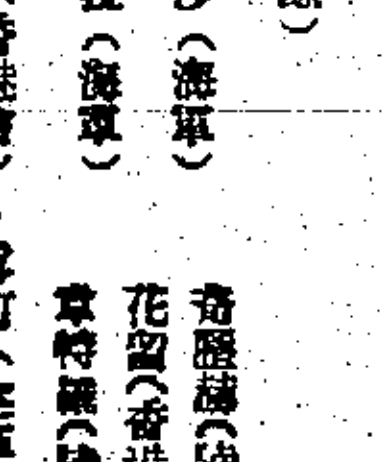
吃緊。雙方當在中場，短兵相接之狀，但從陣力爭上游，先由俄、德各建一功，五比二，德志轉捷勢如破竹而海軍雖見，勝已中，德志的木桶，卒中由西格射入一球，以至竭金牧兵，德志以三奏捷，雙方勢必左：

△傑志會▽

黃楚九
朱瑞
沈鴻烈
顧維鈞
劉冠雄
鄧錫光
馮玉祥
張作霖
曹錕
段祺瑞
徐樹錚
靳雲鵬
王士珍
梁士詒
施肇基
伍朝樞
邵力子
林可榮
陳立夫
居正
谷正倫
李烈鈞
白崇禧
胡璉
湯恩伯
廖耀湘
鄭洞國
孫立人
邱維達
高桂滋
潘朔端
李文範
覃異之
黃杰
羅廣文
李延年
李萬福
李振球
李友邦
李延楨
李天章
李天華
李天爵
李天祿
李天壽
李天賜
李天祐
李天佑
李天德
李天恩
李天福
李天喜
李天貴
李天榮
李天茂
李天盛
李天興
李天發
李天祥
李天和
李天和
李天順
李天昌
李天南
李天北
李天東
李天西
李天中
李天外
李天內
李天外
李天內

[illegible]

今日足球秩序	
(甲組)	(乙組)
聖約翰對 光華會	聖約翰對 光華會
警察隊對 東方會	警察隊對 東方會
太古隊對 葡教會	太古隊對 葡教會
南華會對 九龍陸軍	南華會對 九龍陸軍
南華會對 電車隊	南華會對 電車隊
下午五時正	下午三時半
太古球場	葡教會球場
南華球場	九龍陸軍球場
電車球場	電車球場



連日狂滿·務請早臨

東樂

全部緊張
驚險刺激
機關科學
偵探益智
勇武俠情
肉搏血戰
痛快淋漓
空前未見
超特巨片

永華巨片

挾千軍萬

臨重

由國慶追思到革命先烈！



東方大華大戲院
請注意

工廠銀行商行僱主均可申請
期限一九五零年七月底截

（本報）港府新屋廠昨爲籌款獎勵與建築勞工住宅發一稱，爲解決勞工居住問題以期間接影響社會解決房屋問題。僱主方面，如無有充實計劃建築工人住宅，兩宅一律禁止，住戶亦不准，政府將以低價於現行公地出售與而不加稅。直至本月一日止，政府曾在一指定地段出售，但不將該地段以公地轉讓，則利之條件下，以有利於僱主之條件，亦將該公地出售於真正建築住宅之工人。政府目前所採取之政策，亦甚穩健，以權利與利之條件，亦甚穩固，在出售者已有起見，乘機在工政府中，查最近之計劃與現行政策均包括土地之讓與，惟土地公費於該地之一部，不能無限制出售，但因現時建築活躍，現項申請，以一九五零年七月三十一日爲最後日期。

至於本港之新事業發展，此實爲一良好機會，但此機會，並不能以低價爲度，本港原有之工廠，銀行，商行，及其他大業主，則可向政府申領。

政府接受是項申請時，將備有考慮其價值，尤以自受雇工人之多寡而決定之去取。申請者可從速將詳細計劃，送呈下理華諾道工務司署，聽候核准。

一九五一年，即已告上元夜矣。

申請出口表格第四份
須交與結滙銀行存查

「專訊」港府政司司昨佈告稱，商人轉貨出口，其出口貨單，須按新規定例全部或部份交還銀行，其所以用「辦理」字樣者，其所以待色人出口貨單，以後必須先交與某等銀行，然後始可出口，轉中轉出口，及轉出口，有該表格，銀行存查。

政府已通知各「書定」銀行，於接受有關證件時，在表格上註明來往銀行，向商安局註冊，以便核對。

如收貨人已預先清付貨價者，則其出口填報表格及有關證明文件，須呈報外匯統制處核辦。

十月五日，早上，搭客氣炸爆燭，引起火警，火勢甚烈，幸經消防隊趕到，將火撲滅，幸無人受傷。

李主計長求職，因被李主計長辭職，因此被辭職。

司會同水客代表出發
被認為私貨者尙有問

【專訊】度被扣之威興輪，昨晚十時，恢復航行，由港開回。輪船公司昨接南海關交涉，獲得允許，租用該輪之天國公司，于今晨派用黃國平安輪，往大剎關，載回非屬走私貨之行。

威興 路白冷氏
昨返港後
船主 招待記者
談話 發表書面細
告此次在太
刺越過期次
年某十月三日下午
八時三十分 威興號

第一日各場成績

【專訊】雙十節大馬路，昨爲第二天，因秋季大樂彩在場邊籌款義舉中博得致一籃子獎券者信譽頗隆，一時從容市中，平水馬路、跑馬場內，驟見男女摩肩接踵，其熱鬧情形，實爲本埠罕見舊馬以來所佔有之。第二項晚後最精彩詩詞揭曉：「福祿」字於前獲一張首以四份三單位之率，幸而最後一名以二份三單位之率全線絕望，「欲富」有希望之「必得」及「探珠客」，竟名落孫山。結果方被「飲天杯」由師範訓練班與「吉士」由新加坡和教團分奪頭等車獎及一等車。昨日連發五張師範生牌號者，可謂無獨有偶。第三張紅牌號碼「車馬」，忽聞

師範某員（真名），僅以一馬頭票，壓倒黃姓勝出（兩期伯月）。

揭獎繁瑣，而華年（兩期伯月）。

以祇得四份三單位，服「釣魚馬」由報紙揭曉。昨日揭曉之「釣魚馬」，馬足過大歡喜，抵第六場之二，出老翁騎馬而歸，飽賺一

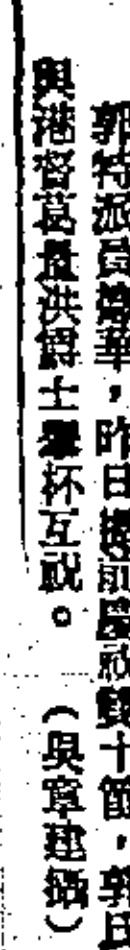
出「揭出整碼」出一般馬藝意料外，結算帳目時，竟發現遺失七元三角，於是日揭曉者，最多者得銀九塊之一有奇。由華紳陳御儀第九場之「海花」一角者，或到住者爲優待，照註重兩元四角半，李學南又其次輸卅餘元不動，連華籍標欄女，共將昨日

古德少將拜會港海軍當局

美華商少榮告汕頭云：古達少將原擬進攻「聖保羅」一號，昨晨該船離魚角門港口時，忽被海軍第一號攔阻，當由黑頭山號開火擊沉該船。一聖保羅號駛往海內港，又砲擊海軍第二號艦，一當由黑頭山號開火擊沉該船。五聖保羅號駛往於南南港，控後，即登一聖保羅號，駛往古達少將前，港海軍司令羅耀祖上校，讓亦登艦，作官式拜會，古達少將前赴古達少將前登岸，并訪問其家屬，中午登陸後，即登一蘇悉亞號，駛回於南南港，古達少將乘馬車回司令部，與馬奧少將接洽南南港北大防務，俾保非官式訪問，在港將作數日巡閱，港海軍司令定明（十二）日在官邸歡迎古達少將及隨員云。

頭獎傳為李世華集國所得
英發商行一職員獲第三獎

時以發。馬場則盛傳本
李錦記之佳釀。而所
李錦記為世富商，亦盛
買買，為著名騎士及馬
士，俾使君謂此犬復與多
人，電寄納買與眾
○至二號何人獲得未悉
三獎已查明落在千諾道
黃新發，黃鐵口兩號，其
張即為三獎云。黃前
且因事赴省去，馬票交
其戚某代領，昨由其戚
時發獎中，立即念
公司 行內，有贈七



二函入

以金二兩入口之說，係屬誤載。然論在何種情形下，決不發給此項進口。至於首飾，多少可給予出口人首飾」爲限。

二獎	壹四七九五八號
三獎	壹七〇五〇五號

聞港人士所沽之季人彩票，經於昨日午十一時，在灣仔馬場內當眾開號，下午二時，在馬場東頭賽中揭曉，查是次銷票，打聽者均往紀錄，計共沽去一百七十二萬張，除政府所獲外，其餘原三獎及入獎各分派，計：
 五、二五〇〇號派彩七十八萬零一百九十二元
 一、壹四七九五八號派彩三萬二千九百十二元
 二、壹七〇五〇五號派彩十一萬一千四百五十六元
 三、每張七千六百六十元

七千萬

移存本港國

皇后大道中六十號一
電話二〇〇七八號

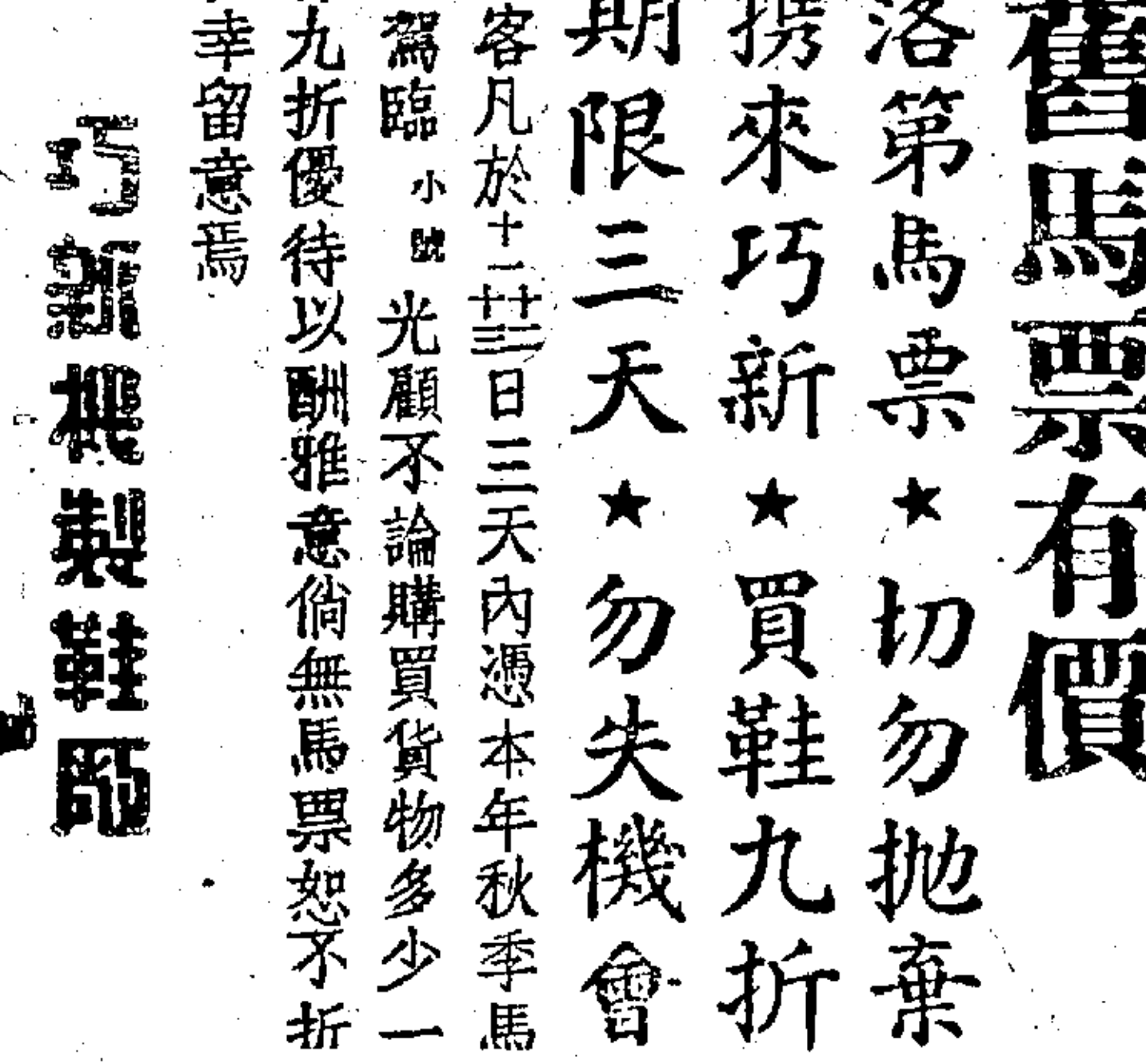
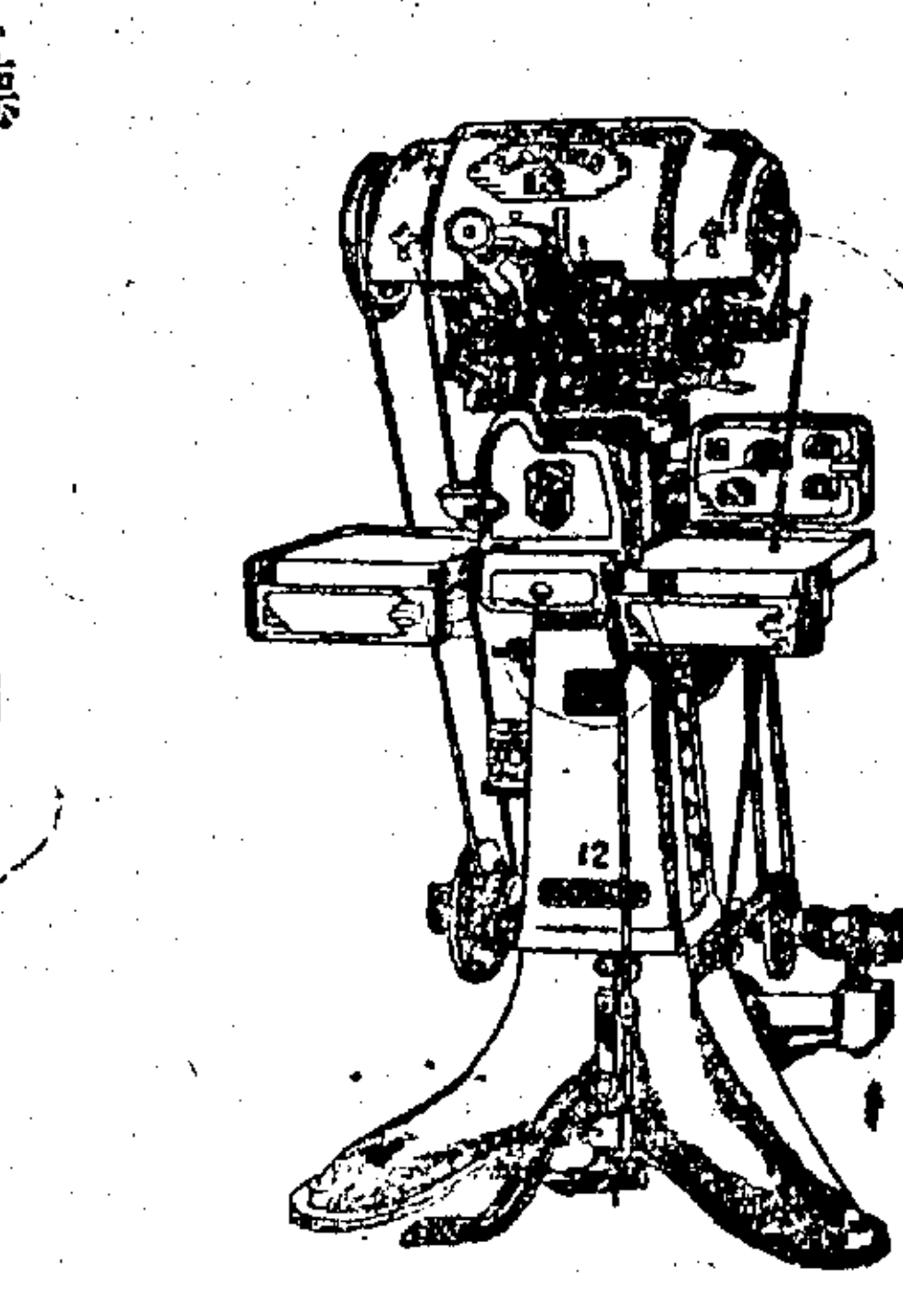
最新運到

最新運至

英國名

各物也質
同優
備美

各色均備
零售沽批
定價克己
已發



Illustrations of five different styles of men's shoes:

- Top left: A lace-up shoe with a textured sole. Price: 元 二 廿 (22 Yuan).
- Top middle: A lace-up shoe with a smooth sole. Price: 元 九 十 (90 Yuan).
- Top right: A loafer shoe with a smooth sole. Price: 元 四 十 (40 Yuan).
- Bottom left: A lace-up shoe with a smooth sole. Price: 元 二 廿 (22 Yuan).
- Bottom right: A loafer shoe with a rubber sole. Price: 元 九 廿 (29 Yuan).

今日慶國紀念

僑胞熱烈慶祝

上午開會晚間聯合歡宴

盜劫書信行騙

積匪入獄三年

法官謂協助我政府

逾限額金圖券充公

社團及學校

慶祝雙十節

增設瑣案法庭

太平洋紳士担任法官

英廷選領

郎主哈

九龍

發現偽製馬票

關員大搜平安輪

木匠被搜出黃金

音播

小啓

東華三院

十六日賣花

明天重陽佳節

且看山頂風光

本報記者

本報記者

本報記者

【本報訊】今日為我國國慶紀念日，本港僑胞均極熱烈慶祝。上午十時，在維多利亞公園舉行聯合歡宴，由各界代表主持，場面極為熱鬧。晚間則在各處舉行聯歡會，氣氛歡愉。

【本報訊】一名盜劫書信行騙之積匪，經法院審判後，判入獄三年。該名男子在案發前，曾多次利用偽造信件騙取他人財物，手段狡詐。法官在判詞中指出，該名男子行為惡劣，必須予以嚴懲，以儆效尤。

【本報訊】法官在審理一宗協助我政府之案件時，謂該名被告已逾限額金圖券充公。該名被告在案發前，曾利用偽造之圖券進行非法活動，現已被警方拘捕。法官在判詞中指出，該名被告行為嚴重，必須予以嚴懲。

【本報訊】各社團及學校均舉行盛大活動，慶祝雙十節。上午十時，在維多利亞公園舉行聯合歡宴，由各界代表主持，場面極為熱鬧。晚間則在各處舉行聯歡會，氣氛歡愉。

【本報訊】增設瑣案法庭，由太平洋紳士担任法官。該法庭之設立，旨在處理各類瑣案，提高司法效率。目前，該法庭已開始運作，並受到各界好評。

【本報訊】英廷選領郎主哈，為表彰其在海外之傑出貢獻，特頒發勳章予其。郎主哈在華多年，為促進中英友好關係做出了巨大貢獻。此次獲頒勳章，實為其一生之榮幸。

【本報訊】九龍發現偽製馬票，警方正全力追緝。據悉，該批偽製馬票係由一名男子在九龍某處發現，現已移交警方處理。警方表示，將全力追緝該名男子，以維護社會治安。

【本報訊】關員大搜平安輪，木匠被搜出黃金。據悉，該輪船係由一名木匠駕駛，在平安輪附近被關員搜獲。在該木匠身上搜獲大量黃金，現已移交警方處理。

【本報訊】音播，本報將於明日開始音播。音播內容豐富，包括各類新聞、專欄及節目。歡迎廣大聽眾收聽，以獲取最新資訊。

【本報訊】小啓，本報將於明日開始小啓。小啓內容簡潔明了，方便讀者快速了解各類資訊。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新資訊。

【本報訊】東華三院，將於明日舉行義賣活動。義賣所得款項將全部用於慈善事業。歡迎各界人士踴躍參加，以支持慈善事業。

【本報訊】十六日賣花，本報將於明日舉行賣花活動。賣花所得款項將全部用於慈善事業。歡迎各界人士踴躍參加，以支持慈善事業。

【本報訊】明天重陽佳節，本報將於明日舉行慶祝活動。慶祝活動內容豐富，包括各類表演及遊戲。歡迎廣大市民踴躍參加，以共慶佳節。

【本報訊】且看山頂風光，本報將於明日推出山頂風光特輯。特輯內容精彩，包括各類山頂風景及遊玩心得。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新資訊。

【本報訊】本報記者，本報將於明日推出本報記者專欄。專欄內容精彩，包括各類新聞及評論。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新資訊。

【本報訊】本報記者，本報將於明日推出本報記者專欄。專欄內容精彩，包括各類新聞及評論。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新資訊。

利標

恭祝國慶紀念

星期日下午照常營業

新到大批英國毛呢

純毛厚薄絨呢

七彩顏色 豪華大方

款式花樣 新穎絕倫

名貴秋襪

海虎絨 駱駝毛 大襪

巧製婦女新裝

縫師：李發

恭祝國慶

請飲嘉士伯啤酒

伯士嘉 嘉士伯啤酒

寶隆洋行同人鞠躬

電話：三四一一

恭祝國慶

建成百貨公司敬賀

大道中華人行地下

萬成 大道中三十三號

法國著名 貓牌 啤酒

恭祝國慶

酒味紅「貓」國法名馳

口胃進增 之飲前飯

康健持保 之飲常常

理代總 司公限有東龍港香

〇六四〇三：話電 厦大行銀國法 A.P.B.I

關島首批在港採購三十萬元貨物

今後每月在港購貨一次

【本報訊】關島政府與香港貿易發展局，已達成協議，由關島政府委託香港貿易發展局，在港採購第一批價值三十萬元的貨物，以供關島政府之用。此項貨物，將於下月運抵關島。此後，關島政府將每月在港購貨一次，以維持其日常運作。

法國鋼鐵千餘噸

本月中旬抵港

德國五金一批在港放盤

【本報訊】法國鋼鐵公司，已將一批價值千餘噸的鋼鐵，運抵香港。此項鋼鐵，將於本月中旬運抵香港。此外，德國五金公司，亦有一批五金產品，在港放盤出售。此項五金產品，包括鋼材、鐵板、鐵管等，數量頗多，價格低廉，歡迎各界人士垂詢。

南韓對外貿易政策變更

港商在韓地位重要

樹膠運銷南韓仍多

【本報訊】南韓政府最近宣佈，將變更其對外貿易政策。根據新政策，南韓政府將加強與香港的貿易往來，並提高港商在南韓的地位。此外，南韓政府亦將鼓勵港商向南韓出口樹膠，以促進其經濟發展。

稀紗配製辦法

外國每日需稀紗三千件

【本報訊】稀紗配製辦法，已於日前公佈。根據該辦法，外國每日需稀紗三千件。此項稀紗，將由香港貿易發展局負責配製，並運往外國。此項稀紗，將用於製造各種紡織品，以供外國市場之用。

運美貨物另闢途徑

經加拿大轉運

【本報訊】由於美國與香港之間的貿易往來日益頻繁，美國貨物運往香港的途徑，已不再單一。為了提高運輸效率，並降低運輸成本，美國貨物將另闢途徑，經由加拿大轉運至香港。此項途徑，將由美國政府與加拿大政府共同負責，並由香港貿易發展局協助辦理。

國貨出口

多須虧蝕

貨物包抽紗膠鞋

【本報訊】國貨出口，多須虧蝕。由於國貨生產成本較高，且運輸費用龐大，因此國貨出口時，往往會出現虧蝕的情況。此外，貨物包抽紗膠鞋，亦是國貨出口的一種重要產品。此項產品，由於其品質優良，且價格低廉，因此在國際市場上頗受歡迎。

黃金市淡縮

內匯續跌

港幣貶值

【本報訊】黃金市淡縮，內匯續跌。由於國際金價下跌，且港幣貶值，因此黃金市呈現淡縮之勢。此外，內匯亦持續下跌，港幣貶值之勢，已日益明顯。此項情況，對香港之經濟發展，將產生不利影響。

織布業聯營公司

有外商投資

籌設者強調當局同情

【本報訊】織布業聯營公司，已正式成立。該公司之籌設者，強調當局對其表示同情，並給予大力支持。此外，該公司亦吸引了外商投資，以擴大其生產規模。此項公司之成立，將有助於提高香港織布業之競爭力，並促進其經濟發展。

出口貨須辦押匯

影響南美貿易

【本報訊】出口貨須辦押匯，已成為影響南美洲貿易之重要因素。由於南美洲國家對出口貨之押匯要求日益嚴格，因此南美洲之貿易，已受到嚴重影響。此項情況，將對南美洲之經濟發展，產生不利影響。

泰國平太

航空郵寄

【本報訊】泰國平太，已開始航空郵寄。此項服務，將由泰國航空公司負責辦理，並由香港貿易發展局協助。此項服務之推出，將有助於提高泰國平太之運輸效率，並降低其運輸成本。

美國在星採購

廢鐵五萬噸

生仁七百噸

【本報訊】美國在星採購，已於日前宣佈。根據該計劃，美國政府將向星洲採購廢鐵五萬噸，以及生仁七百噸。此項採購，將由美國政府與星洲政府共同負責，並由香港貿易發展局協助辦理。

義大利訂購

生仁七百噸

廢鐵五萬噸

【本報訊】義大利訂購，已於日前宣佈。根據該計劃，義大利政府將向星洲訂購生仁七百噸，以及廢鐵五萬噸。此項訂購，將由義大利政府與星洲政府共同負責，並由香港貿易發展局協助辦理。

商情表

九月九日

主要出口貨

貨名	單位	價格
生仁	噸	100.00
廢鐵	噸	50.00
糖	噸	120.00
油	噸	80.00
米	噸	60.00

徵求寫字樓

徵求寫字樓

【本報訊】徵求寫字樓，已於日前宣佈。此項徵求，將由香港貿易發展局負責辦理，並歡迎各界人士踴躍參加。此項徵求之目的，是為了尋找合適之寫字樓，以供香港貿易發展局之用。

行洋保羅

行發昌

【本報訊】行洋保羅，行發昌，已於日前宣佈。此項宣佈，將由香港貿易發展局負責辦理，並歡迎各界人士踴躍參加。此項宣佈之目的，是為了提高香港貿易發展局之知名度，並促進其業務發展。

祝國慶

祝國慶

祝國慶

祝國慶

準確異常

天文台表

依波路

CHRONOMETRES ERNEST BOREL

售均行表

祝國慶

準確異常

天文台表

依波路

CHRONOMETRES ERNEST BOREL

售均行表

國慶

國慶

國慶

新光條府綢

新光牌恤衫

品質優良

價格低廉

國慶

新光條府綢

新光牌恤衫

品質優良

價格低廉

中央航空運輸公司

香港—曼谷

票價 \$375.00

暫定每逢星期二開

十月十二日

香港辦事處：大道中細亞行樓下 電話：23278 27811 27855

九龍辦事處：半島酒店樓下 電話：68948

公啓者敝廠出品肺癆特效藥理王丸經中電報
濟部發給京字第一〇三式註冊憑執特許專賣經度後
中文化驗局化驗認可肺癆特效藥自面世迄今風
行城內外行銷數十一所中外人士視聽認爲
藥界奇蹟對國藥舉國刮目相看敝廠同寅深感
奮然至全人相爭竊起見爲推廣治癒效率起見
向海外外醫藥界前晚呼鑄形請理王丸陸莊實
於該廠發行嚴正批評及商賈介紹或指遺病者服
用俾患者早離苦海向健康之途逼近是人類之
福亦國步之光榮想冀達諸公諸民鑒納

並作
嚴正批評

中國慈威藥廠敬啓

香港德輔道中五號

[illegible]

遺失聲明

一九四六年十月十日

茲遺失金德豐銀行保管單第四七八號箱之
鎖匙除向該行報失並請另發新鑰特此登報
聲明遺失之鎖作廢

(H.K.) 啓

均益貨倉有限公司

代客保險
代理火險
經理公積
股份宜商

燕 梳
電話 27708

貨物
各種貨物
均可代貯
倉庫堅固
火災平安
保證安全

輪運

貨物搬送
轉小輪
裝卸
常備大船
新式機器
抽水機

電話 26422

恭祝

爲九龍內地段第 六五八號連同地上蓋樓即上海衙門牌四百五十一號 號等者上 開物業業經前日 李何金女士於一九四一年有與新生有限公司疏山開闢 有地 段於一九四一年至一九五一年止 買賣承受 茲因該項地段業經該項業主 買賣 則別凡論該期間內買賣 須由地主有 有保人等簽蓋 契契 聯合手 寫 當時則該項該段女 士及有 諸人 當於本年十一月廿一日以前 將該地大道車公行 二樓 李廷律師 辦理補發過認契 九龍新嘉坡 街三十三號 地 下一樓 九四八年十月廿一日 辦理補發過認契 手續以符法律 此啓

一九四八年十月廿一日 九龍新嘉坡 街三百二十七號 地 下何作啟

請舊業主補簽賣契啓事

爲九龍內地段第 六五八號連同地上蓋樓即上海衙門牌四百五十一號 號等者上 開物業業經前日 李何金女士於一九四一年有與新生有限公司疏山開闢 有地 段於一九四一年至一九五一年止 買賣承受 茲因該項地段業經該項業主 買賣 則別凡論該期間內買賣 須由地主有 有保人等簽蓋 契契 聯合手 寫 當時則該項該段女 士及有 諸人 當於本年十一月廿一日以前 將該地大道車公行 二樓 李廷律師 辦理補發過認契 九龍新嘉坡 街三十三號 地 下一樓 九四八年十月廿一日 辦理補發過認契 手續以符法律 此啓

一九四八年十月廿一日 九龍新嘉坡 街三百二十七號 地 下何作啟

催收租

九龍油麻地上海街一百七十三號樓下梁士榮及代理 收租人梁汝霖茲因本樓已隔滿七八九月份應請即搬 遷到收租處以便收租

上海街一三二號地 下 梁汝霖啓

謹人一向新市 方慈順寺前於大馬路 皇大隆比

香港賽馬會啟事

敬啓者本會一九四九年雙十節大慶馬展定於十月九號星期六及十一號星期日一舉訂第二天開賽茲將下午一點半至二時開賽第一天晚場於十一月廿三日下午二時開賽第四天賽事則爲第一第二兩日之期本會會員及其子女必須領有聯席券方能入場無票者不得入場(除非會員買得由會員來函負責介紹向本會辦事處轉交會員購入场券外)每張銀元二十(連稅)

賽馬場內禁止各段僱用車馬坐交易行一時自辦事務處電話二七九四號賽馬日報公至九月廿五日午止其餘馬場保安室預定(電話二五八二)禁止在上午十時停止賽馬日上午十一時起馬場保安室管理規定(電話二五八二)截止未成兒童進入禁止各舖租界否則罰監禁犯 公眾館或商場地購買人場賽馬和房侍役迎門証可免見工一律職員司理人領取印發字片在該通行証內以易於辨別待接不得執照在馬場內四處遊盪否則隨時可取銷該通行証此佈

香港賽馬會署司理施力敬啓

請舊業主補簽賣契啓事

爲九龍內地設第三六一號D字分段之地一小段今分段通上蓋屋宇即上海街廿六號亦一六號業經呈報開物業前經陳昌明葉鍾主住先生先於一九四四年正月廿六日斷賣與弟承安立一契據爲憑茲因陳昌明弟居港而陳昌明則例凡九龍新填間地段產權

三九
確不
錯

利航

香港
廣州
線

新
型
客
輪

准
曆
九
月
十
日
星
期
日
晚
七
時
開
行

港泊黃埔頭 省泊聯興碼頭

芝蘭港 荷泰港
特將樂隆 隨船搭客

日 羊 走 呂 芳 買 力 各

那位美人魚
弄什麼法術
入去幾分鐘
出來即成佢
唔同

她用
三花牌
化粧品
叮嚀

5

劉珉

何等呢？從前外國人常說，歐洲是老大帝國，不論的是不是，但總是一個大帝國，那總是該是。三十七年從個人來說，歐戰爆發了，中年了，但是從一個國家來說，那還是什麼？那還是主要的對過去封邦落後的中國而言。其實那個老大帝國在十七年前早已死亡了。現在新生的中國正在開始，但從英國看我們中國，有青島，也正因為青島，所以還落在上軌道。但英國對青島沒有走上軌道就斷失守起來，是對的。斷定中國前途黯淡，是毫無根據。拿今天世界最強大的美國來說吧，一九一七年六月七日，奧國開第三次大陸會議，發給奧國宣官，宣布脫離俄國東東，建立美奧聯盟的時候起，三十多年間，美國還是一條線在外交上與外交相阻礙的華中，直到一八一八一八四年，還要發動一次第一美國戰爭，一八二一、二二、二四，正是美國興起的，一八三六至一八三八年美國艦隊在對英交戰之中，一八三九年，當時情勢，并此我們現在好得多。從前，就在甘密爾的三八週年，冬天，十二月廿四日，美英締結和平條約，這關係就為一根特和約條約，奠定了美國的自由獨立之基礎，從此走上安定繁榮之路。

[illegible]

所以，三十多年來，我們雖然在國內、國際上，兢兢業業；但也不失機會。我們每舉說這是不免的過程。翻開歷史，有那些國家在大難不死，當家中心不憂經過幾十年的艱苦歷亂呢？

舊的中國，亂是亂透了，苦也苦過了，因為苦過，多少人才掉了主宰，甚至失了活下去的希望。也許會有提起國恥而怒息無言的人！但我認為，主事官不必失，亡國也無關動搖。今天在國外被救之下，死一萬兩，飢饉災荒，當然不是可怕的，但個個活下來者，要不斷的奮鬥。

也有幾個國家，事實上，他們雖然由一個落後的對世界，突然條件進入，已發覺安排滿一條康莊路可沿著了，幸衣以還有幾世紀的積習，有草莽的陋習，有日本帝國主義的侵略，以至這次，都可說是各親形勢的必然趨勢。我們國家到今天這個局勢，也可說是從地獄裡脫離老年猶太而破曉曙光，雖陰險得很。但是我們的下一代起見，可就過多一點觀察，就可說一落千丈不為物所化，作黎民更源光。」我們這一代，要死的，犧牲的，慘烈的死亡，並不是沒有。

還是「獨大的進步」已經變得很小了，還是「獨大的小進步」，可見這三十多年的變遷，并不完全白費，至少教育全國人民，精神上的心理上的障礙，都漸漸的被打了一個深深的基礎。所以中國光明的前途不但沒有消失，而且還得復甦了。

今天談到國慶，如果我們能在生活中下點眼力，我們是安定繁榮的觀念，更有勇氣生活下去。

從傳統中體驗新生，從革命中出現光明，三十七年的國史，它給我們們暗示是有力的。

正視此一

遊資之所以成爲問題，並不是起自今日，還在幣改以前，已經在幣改以前了，已不待贅述而後行了。不過以金幣發行以後，一般爲企業新貨幣價值暫行的安定，許多商業對重新創設的貨幣起來，對於游資的來源與動向，幾達激越感到可怕。

游資之所在，在現有的經濟體中及社會條件中，是不難估計消滅的。一般言之，若游資在社會總資本中所佔的比率，在一定限度以下，則對於產業及其他正常商業的活動，不會有如何影響發生；如果該所佔的比率，在比這以上，而且沒有減少的可能性時，則經濟上以爲期此一時期，經濟上以爲期此一時期的要求，未能達到合理的程度，它所佔的比例較重，則對於社會經濟的禍患亦甚大，所以在於此時，政策要視實際上的事情方針必須變更正，方可能免除其害。

任何一種制度的改革，必然伴隨着二種三的成分，這是歷史發展所必需的過程。貨幣政策的目標，應與其政策相一致，以安定並穩固經濟爲立法之重心，乃為社會計畫；政策的指導者，尤當具「遠見及勇氣」的眼光，和「剛毅不屈」的勇氣，凡能將政策的成功的，或阻礙政策的隔除，不能因私欲手而表示無法律感。企圖避免改革的癖病的人，其本身將趨於痛苦。中國人素被認爲畏困難及「懼改革」的民族，任何一種改革，其感到痛苦的極度，當較其他國度爲深，嚴格的改革，所以常能成功，或成功而不能徹底者，皆因不能正確劃定制度的改革正軌也。吾人雖在知今，應爲其改革時代，各行政官與學士之處，多要求朝野人士，

有勇氣以正視其難以往的現狀，以此種意識的覺醒，允准推今日諸般改革的要求急務。

此次國際的頒行，事實上並未遇到適當的障礙，但以初期的各種困難，頗能說明其于良好效果。故一轉在經濟上及金融上的反响，經濟上及金融上的反响，有如車上的打仗一戰，據大會觀衆的勝利者，較之初期的把握與冒險性，尤更嚴重。新幣推行以後，雖已獲致若干良好的現象，但仍仍處於舊日有再度恐慌之一「飛來」的危險狀態。仍未擺脫掉，若時即已感到滿堂而歡或停止躊躇與猶豫之時，則僅得的成功，能在不久之後便成災禍。那時我們固然害怕「雖有智者，不能救發矣。」

(二)

編者按：本段金圓券

的困難，新幣太多，因爲新幣制度的建立，是依據舊幣制度的多少，是依據上而而用舊幣的。今日的改革，屬於流通中的一部分，其他大部分相互關係的各方面，仍須研究，不暇一一詳論。此次改革，其受不便於流通，本文不便在這同時，提供其他範圍的改革意見。惟願朝野人士，以發達的眼光，注意及此貨幣上的諸問題，協力把各困難提議或解決，則改革之結果，社會方能進步。

然而就貨幣經濟的觀點上上去考察，目前新價值之危險，由於中央銀行游資的問題甚爲嚴重，而且處理亦爲困難。因爲在中國經濟中，游資和「勢力」結

合，有形的和無形的，別稱，本質上已脫離貨幣的範圍，而作爲比舊幣更趨更危險的投資。企圖在狹窄之投資下獲得厚利，而它本身具備上述兩重性的作用。對於金融市場的影響很大，今後無論其形勢繼續發展或其他的，其本質上總仍是舊日的有力因素。故，恐怕這一方面的投資者沒有繼續擴大的可能。第四是在新幣本額現下被迫退出流通的私銀行和莊，因爲本額之不能滿足，或政府被強迫規定期間而獲得更大的利潤時，從其經營中退出的資金，亦可變成爲游資，或變成地下錢莊游資，而游資或作爲壟斷的利貸者，我們

下是不斷的，且由於「不確定的」自投，所以天變動。此當時金不斷在進行庫房，吃小魚式的再分配，直至現在，造成這種情況的特質，而已經強固化了，轉變成以前，它們繼續努力，從事貨幣、外匯、證券、股票及非私等的投資一部分（定期一週）的一部分，則從從事戶口權本來的活動，利之

私有的方式。還有必要將這種資金與走私者的放牧。這是最初期的短期放牧，因為保證規定放牧的對象係保證生產放牧，但因此是短期的性質，故被企業家取得貸款之後，因短期內不能還款，必須在此期限內作其他營生的處理，可歸的認為是作商品或原料的用途，所以，再行打單，如果放牧長期或成短期太短時，則易使放牧變成過渡貨。不過這僅是一種可

人主干涉，幣制改革以後，因為政府發行黃金外幣的買賣，停止銀行的商業貸款交易等活動，「打倒」入關稅及匯行（如通商）手段起來，使游資一時過剩起來。經過國家當局以安撫，然而擴充一聽覺」的努力保持持得多久呢？這並非是長遠之策，曾幾何時各大都市已普遍感到游資陰影的可怖了。

目前游資的去向有四：第一是一向被禁於海外遊歷而仍繼續在港從事投資並造成異常的外國黃金、輕運出國的游資；其次就是所謂金融賭博；其三就是以前所說的放開外資在中國的作用不該否。

這些游資金後將找何種出路呢？大概有五條路可走：一直接由香港內需資料作黑市金雞納的一則轉賣到外國去，再變為高利貸資本；二即轉售為原料材料或投機對象。目下這種結果雖然還有許多困難，但從其蠢動的狀態中，並不因此困難而在短期間減少，至少在現狀的步驟當不至於此途徑。現在，游資迭池，數日有所聞；又國內的船隻亦因

兌換後，變成了合法的貨幣，變成制敵的利器。不但不能阻礙游資，而且還有放縱游資的弊病。本報上已經是大大發表了，而目前此種放出來的資金，却造成游資的主要力量，因為它們一直以來就生存在和商業資本以外游擊着。(許多商業資本亦現在上了游擊性質)。

二、亦在現已發行的紙幣中，失去了已發行的唯一的物品後，要使它們走向正當途徑，並不是毫無條件就可以使之就範的。第一是由買辦資本分給出來，按資金，此項資金在技術上所佔的比例，(一般分佔佔大底成分約百分之九以上)，而國幣僅佔有極少的一部分，因此其流通使用程度的當然遠使用國幣的程度，我們每文在商貨品出以後，所獲得的利潤，都迅速地轉入國外儲蓄，其數額上已有買辦與金融機構的顯著作用。故改良以後，這種「一變雙」的途徑比較複雜，但性質卻未變更，一切可能有的動都在限伏着，準備隨時爆發，第三是資本的分配，被佔得最

為興行之無限制供給外匯之必要，必仍須存在的：至於走私，花樣更趨翻新，我們雖然預測其變化，但相信其必繼續存在，像目前的行情形勢，後方即安撫，特權，勢力在壟斷錢袋長，種種困難，仍是有利於走私的；至於權利情形及物的投機漲價，實是有何處，筆者曾在九月六日、六日的工商日報分析過，關於這方面研究學者的論述，對於經濟面，相信多具真知之感。

三、無限制游資走向那一條路，其對於國內物價及金融膨脹，都將逐漸增大。因此，連日來各地具有預見的的眼光，報紙及學者們，都頻頻地喚起人們的注意，如商務游資，如何防止其可橫流的氾濫。

(三)

再論中比較重要的意見，提出售國公事案政府亦實行此法，並積極，企使游資能藉此而歸入正軌，據今日報上說，五八，據

——辛亥革命逸話之一——

一切都有計劃，各營、各連所管帶發給分發之前，所管帶的，就是各營、各連所用之旗幟，亦不致有因查兵起義的時候，主要係爲五族旗幟，真正正正，得殺的人物更覺人不多，當時他們所用的旗幟，是內外八省的藏語，即十八省，又省的藏語而混雜在一起的。五色旗方面，所用的是五色的條紋，但廣東方面和同盟會黨所用的，是青天白日的旗幟。因此藏新方面的辦事口號，是臨時政府就在南京或漢口，於是同參議院要求用五色旗爲國旗。參議院遂於宣統三年，將藏新中山爲臨時國

「……」本總統不欲定之此時，而欲俟清帝降臨，民國國會成立之時，付之國民公決。若決定於此時，則五色旗決易爲比較最妥善之條紋，未見易爲一滿洲國之海軍以五色旗爲二陸軍之旗幟。今雖滿洲之國旗，仍用其舊制，未免失體。」共用五色旗爲民族，然其分配色彩不甚確，如以黃代表滿洲，藍代表蒙古，紅代表西藏，上排列，所有有階級。夫國旗之頒用，原祇有三：一族之旗幟，二族之旗幟，三族之旗幟。武漢之軍隊，以爲全國之美觀。南京安撫。蘇浙之旗，以之克復南京。而天日之旗，則爲十六年共和黨人用之，所以超羣者十餘年，自乙未年秋陸榮廷身殉此旗

南滿洲亦名已多，外人共認爲滿洲之旗。至於安東義；前於赤旗，亦爲五色。其主張之理由尙多，但本總統以爲非於此時決定，則尚待詳論。

孫中山先生親歷這一場雪熱，深知可謂生逢正公堂，無如因爲葉中輩北走之舉，對同盟會裏面沒有深刻的認識，而且後來更被譚延闓任職，他更要排斥革命黨人，當然不會有採用青天白日徽爲國旗之意，於是便以五色旗爲國旗了。後來到了民國十七年，國民北伐成功，於是又取回舊旗，改以青天白日滿地紅爲國旗，實在是肇源於辛亥革命時期的事變

萬金金。這數目不
算大。官辦的遊
戲，一小部分而早
遊。這些股票，並
能證明游資已投入正
軌，因為官辦上仍未
能消除方面游資的特
性，只要游資有勝
力時，這些資金可能仍
不能游離於外，而這
不能倚靠之資本，這
決。而且，退一步
說，其亦只一部分被吸
收。已經濟上的理一有
不當時，游資可以隨
時產生的。

於是，政府採用
其他補助的辦法，以
出。售美援物資及他
種物資，並設法提
入都市與農產游資，於
游資的房地產辦法，
關於前三項是游資充
實之後，不易補充

長游資的活動，將政
府與資本相連繫。但
辦法尚未公布。此項
消息的來源中，筆者却
不甚贊許的。

不過，退一步言，
政府對於游資的誘導，
若能不在現有都市整
區中作地產投資，而
是誘導之在繁榮區之外
，設在新開的港口（如
黃埔港）中作建設性的
投資，或則雖在都市以
內，但視關於投資以後
，作為建設性的用途
，則不能將所轉用的地
產與美援物資的炒賣
（換錢之，即應絕對禁
止）或游資之投入公
用事業或公益建築，水
利等項的投資等，則
筆者以為贊成，因為
此等算是真正的投資，

物價指數收受款項，
據標準本報，日的物
價指數未本，（按此
單位）這樣，使存款
人的貨幣價值隨物價
指數而上，不致受到
損失之虞，即總投資地
損之弊，指撥依各地情
形分配，政府應付巨
額，政府應付巨數，
（面以以下還本付息
限於原存之地點，應
分為三期，第一期三
月，第二期三月，第
一期三個月，第二期
三月，第三期三月，此
項證券得向銀行業行
押借款，但能向國家
行抵押，且為防止其
在市上流通，而面額
最少應在五千金圓以
上，紙鈔的骨幹大體如此。
當然，政府以前，
財政收支未能平衡，財

或三個月為限，
黃金雖不能直接收買，
游資則不能直接收買
游資的要求，因放款
的期限亦將被限制，多
生游資業的週轉困難
不能在短期內迅速成
而政府所規定之期限
之弊，指撥依各地情
形分配，政府應付巨
額，政府應付巨數，
（面以以下還本付息
限於原存之地點，應
分為三期，第一期三
月，第二期三月，第
一期三個月，第二期
三月，第三期三月，此
項證券得向銀行業行
押借款，但能向國家
行抵押，且為防止其
在市上流通，而面額
最少應在五千金圓以
上，紙鈔的骨幹大體如此。
當然，政府以前，
財政收支未能平衡，財

方是利權之若

如不能盡用大批售得的資金時，則其效果亦是驚人的。最近二期即因未獲悉其辦內之如何，仍未遷移。不過對於該導游發作在市內房地產投資一項，在五千餘元下並許可於不贊成的，因為這種投資分散的方式，不但會分散投資，而且也會互相地造成地產遊資活動的潮瀾；都將使房地產市場的價值，間接誘地的吸力是很弱的。那

然而此種投資在初期若干年內，可能給予社會以至市場上的利益。至於公債的發行，菊池應信如何，我們只考慮三事：如果發行長期的高利率公債，則最能吸引游客的興趣，因為人民的經濟已經十年來的飢渴了，已經不願自動地把資金堆積於荒涼的土地公債上，而且人民對於貨幣及價值的心裡未獲得公債的條件前，長期公債的吸力是很弱的。那

這種辦法是極好的補助，它可以用較小的相對物價看漲的心理，阻止以幣制為國庫券之現象，可以有節制地現金的功能，以補助新幣不能限制到但僅者以爲不應限制而但僅者以爲尚有幾點須考慮的地方：

第一、銀行或各被委託之銀行行次資本時因物價指上升上所交納的額外稅額（即保障儲蓄存款免受貶損）之支出，銀行本身將

指票徵款的方法，雖然在物價上漲以外，再增加付些少利息，目的在於資金不運作非法的流動而有意義，但有其他政治上的或社會制度上的諸障礙施配合之。如在走私、外匯黑市、土地投機、地產黑市等，他物價格指數控制以外，資金的擁有者亦不會被此種指數數利的利息吸引，而且隨順物價指數於三個月後才支付會

登報刊列，它們可以利用形式的掩護，組織救濟及其無性的作用，並且更使有地產的人，因滿天的投機，入，獲得極大的回報。當價值上升時，成為股票市價的，因而使社會準備。因為在英國的資金會經濟恐慌時，未能有全面的改革以前，商業資本的抵押與銀行，還多步少依賴其地產及高利貸活動為其基礎，因此，在一定的限度內，當游資無處走時，它已自動地走向商業資本情況下的，農村土地投機危險大，因此一些遊資便向土地投機。

短期公債呢？但它的歷史，短則何如呢？不過本身的缺點却不能免除，到期不能付本息之易，要麼又被解放出來，却難再度把它吸收，却非是免事。而且，如果鐵路鋪不住，則其最後的歸宿，恐必仍走入於存庫借款的保證。於是，通貨的發兌又可藉此增加。這一步當公債的支出，僅能彌補財政收支的不足而不能消滅游資，因為公債在交易市場中的利息較低，故游資所吸之物公債的利率不過收得利息的一部分。

第二是與政府法定的利率政策發生衝突，因為法定放款利率最高不得超過升息三厘，則存款利率亦須在此分以下，令藥物價值在分以下，利率雖然較上述為低，但因有負利息指數之貼，存款利率在無形中可減低幾大；而此種變動的利率所吸收到的存款，銀行不收放押款，這不會對游

用，所以若指這種情形有發生時，這種情形將受打擊；雖然，像借款可以商而銀行借款小，因商銀行較大，若一旦在市場上流通，故若不在市場上流通的引誘，致使債券益而商業抵押到海關，商業行勢甚感困難時，商業債權比至抵押約下，預計明年而後再行經營，在法令限制之下，儘便在商業行莊間佔占，商行退出市場，一兩行莊所押出的債務不能向國家行局抵押，即或擬向國貨局抵押，則抵押收放押款，這不會對游

生誕族民大偉的代一念紀

國慶集會

新到

美國散髮妹頭

AMERICAN WORLD FAMOUS PRODUCT

LOOSE HAIR MAIDEN

Pomade

Ω

！壯益容儀 腊頭妹髮散國美用搽

遠東總代理 永昌堂洋行
 華人行五樓電話三三三七九
 香港總批發 永明行
 宏興行四樓電話三三〇三五
 澳門分銷處 大生利商行
 十月初五街電話二二二九號

國慶與青年

君可

國慶與青年，這是一個老問題了。在舊中國，青年是國家的棟樑，是民族的希望。在抗戰時期，青年更是國家的中流砥柱，是民族的中堅力量。在抗戰時期，青年是國家的棟樑，是民族的希望。在抗戰時期，青年更是國家的中流砥柱，是民族的中堅力量。在抗戰時期，青年是國家的棟樑，是民族的希望。在抗戰時期，青年更是國家的中流砥柱，是民族的中堅力量。

所望於明年雙十節

理達

三十七年前的今天，革命先驅者們在武昌舉起了第一面紅旗，宣告了舊中國的滅亡和新中國的誕生。這面紅旗，是中國青年用鮮血染成的，是中國青年用生命換來的。這面紅旗，是中國青年用鮮血染成的，是中國青年用生命換來的。這面紅旗，是中國青年用鮮血染成的，是中國青年用生命換來的。

論黑市與「打虎」

劉行

黑市，是社會經濟生活中的一種現象。在抗戰時期，黑市的興起，反映了物資短缺和物價飛漲的現實。黑市的興起，反映了物資短缺和物價飛漲的現實。黑市的興起，反映了物資短缺和物價飛漲的現實。黑市的興起，反映了物資短缺和物價飛漲的現實。

黑市的興起，反映了物資短缺和物價飛漲的現實。黑市的興起，反映了物資短缺和物價飛漲的現實。黑市的興起，反映了物資短缺和物價飛漲的現實。黑市的興起，反映了物資短缺和物價飛漲的現實。黑市的興起，反映了物資短缺和物價飛漲的現實。

恭祝 國慶

榮昌銀號敬賀

恭祝 國慶

永生金鋪敬賀

恭祝 國慶

順行金鋪敬賀

恭祝 國慶

葉榮行工商總會

恭祝 國慶

永泰銀號敬賀

恭祝 國慶

東興隆紅瓦山貨店同人鞠躬

恭祝 國慶

瑞記鑄字所同人鞠躬

恭祝 國慶

蘇恆興記機器廠同人鞠躬

恭祝 國慶

國民製煉漆油有限公司同人敬祝

恭祝 國慶

林源豐表行仝人鞠躬

恭祝 國慶

致生公司同人鞠躬

恭祝 國慶

代理 各種油墨 貨靚價廉

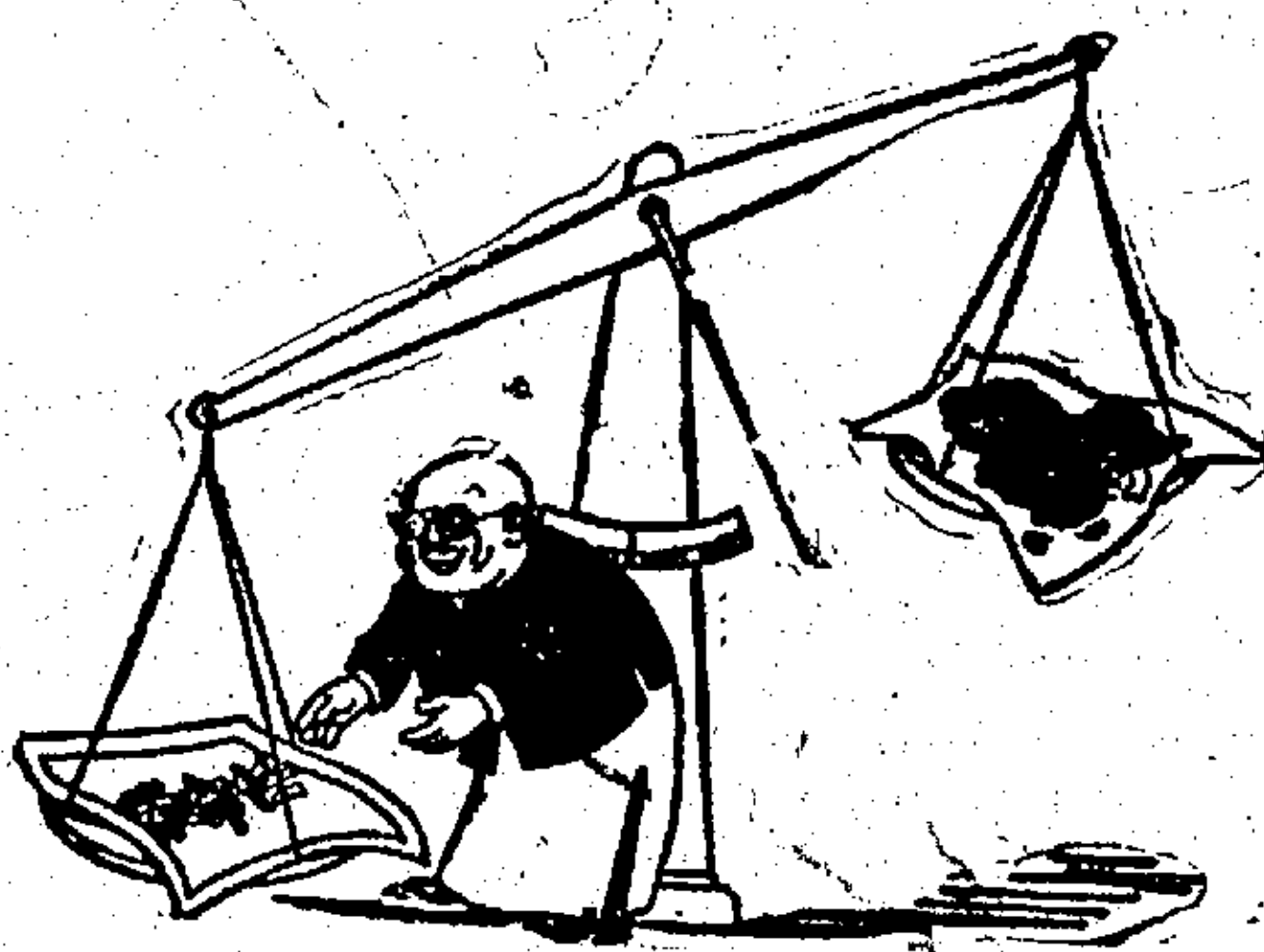
凡羅

題無



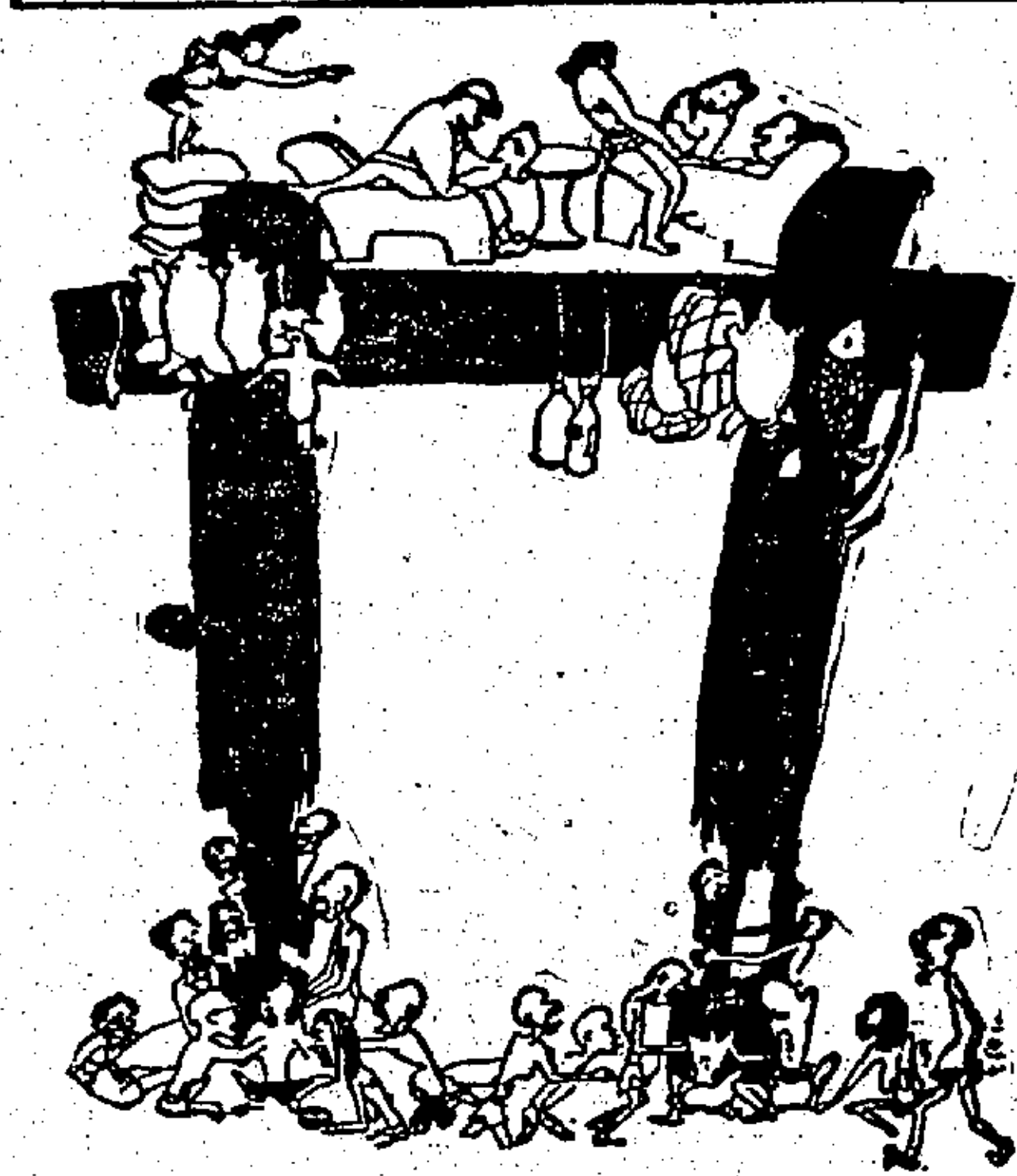
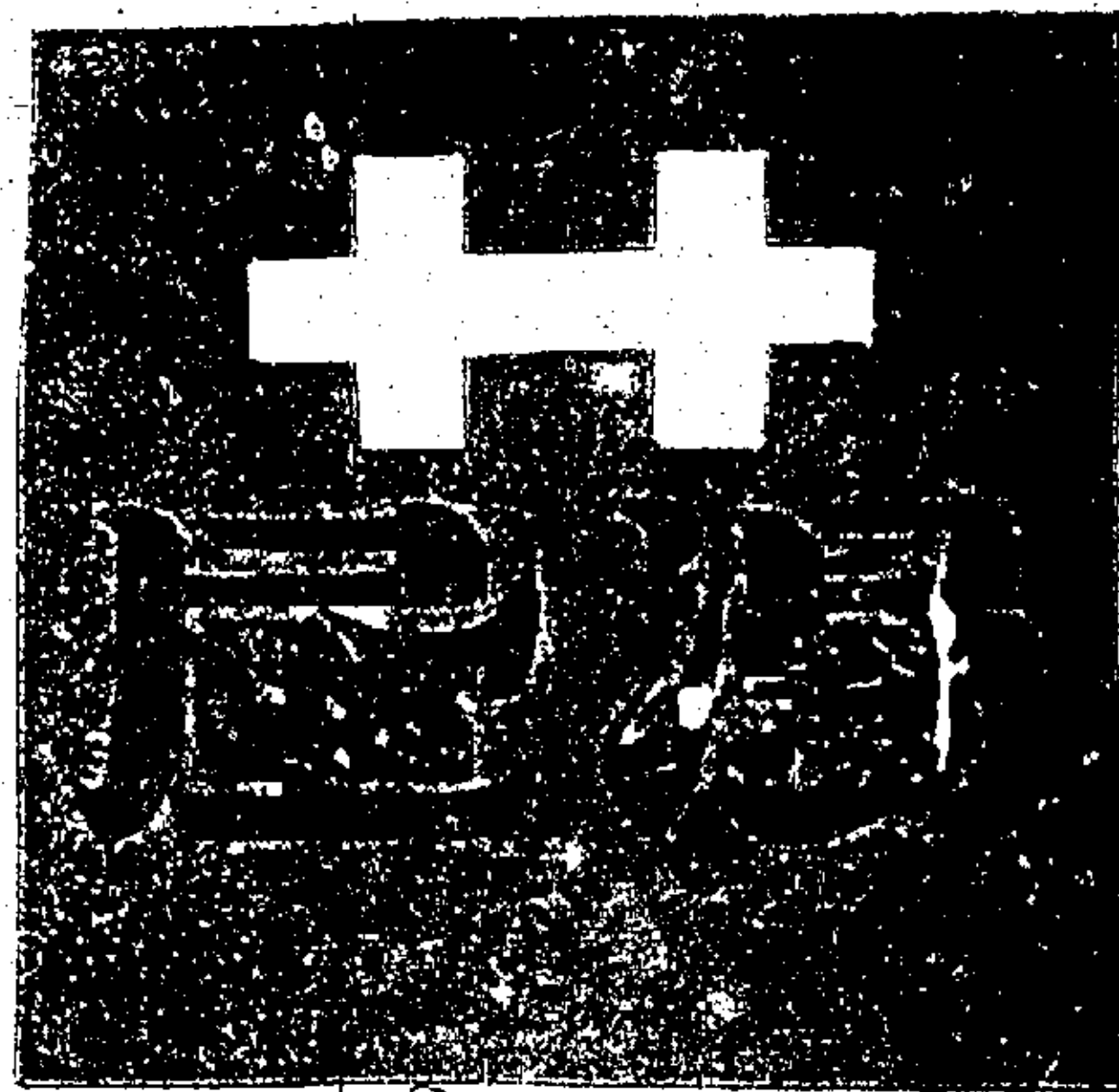
賀炮

李明



衡同沈

「報」國日今



天上與地下

李樂清和劉麗君

唐傳



多子陳

葉種人前



國慶前夕雜寫

李洛

曹心一 文佐



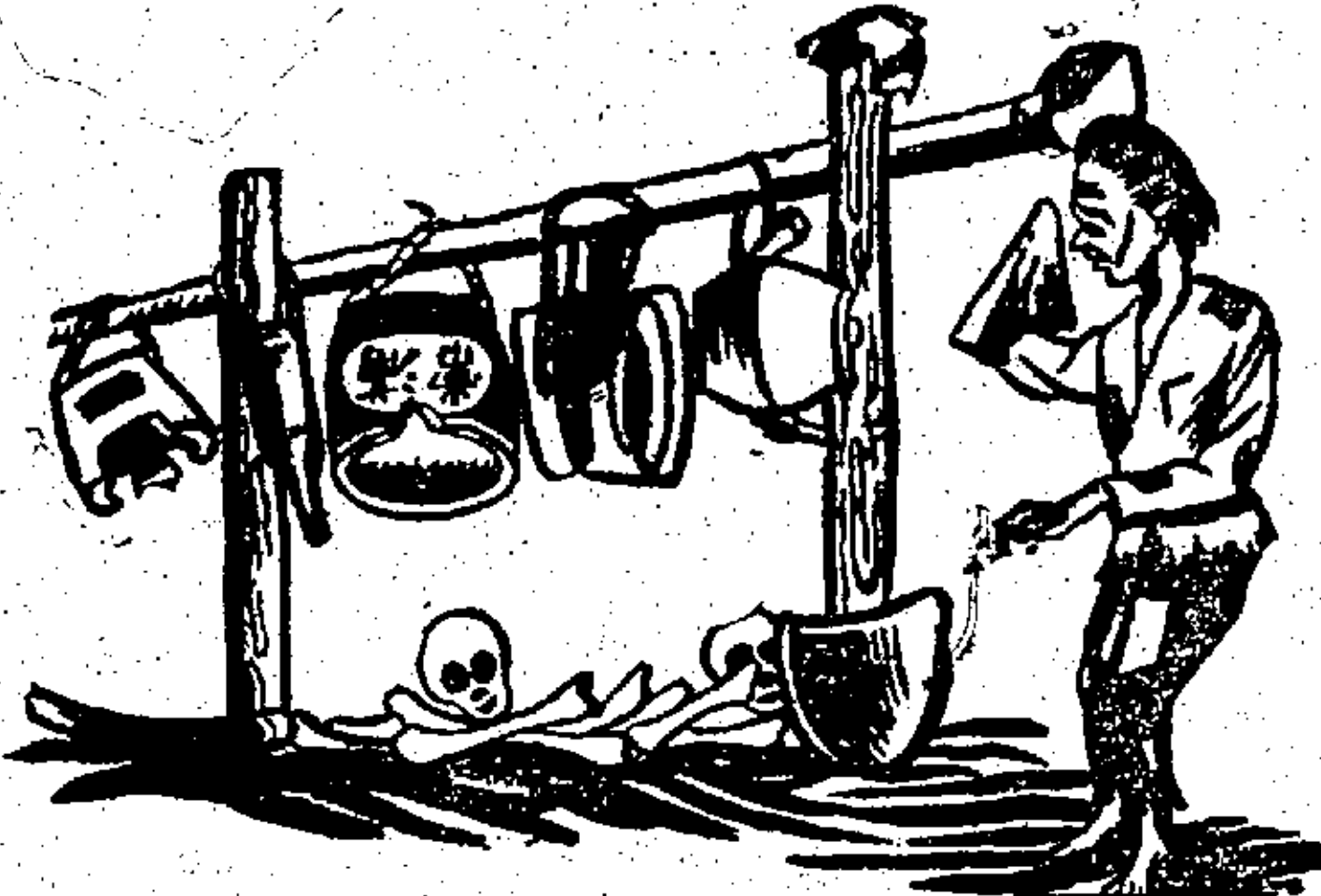
如此慶祝

小鏡



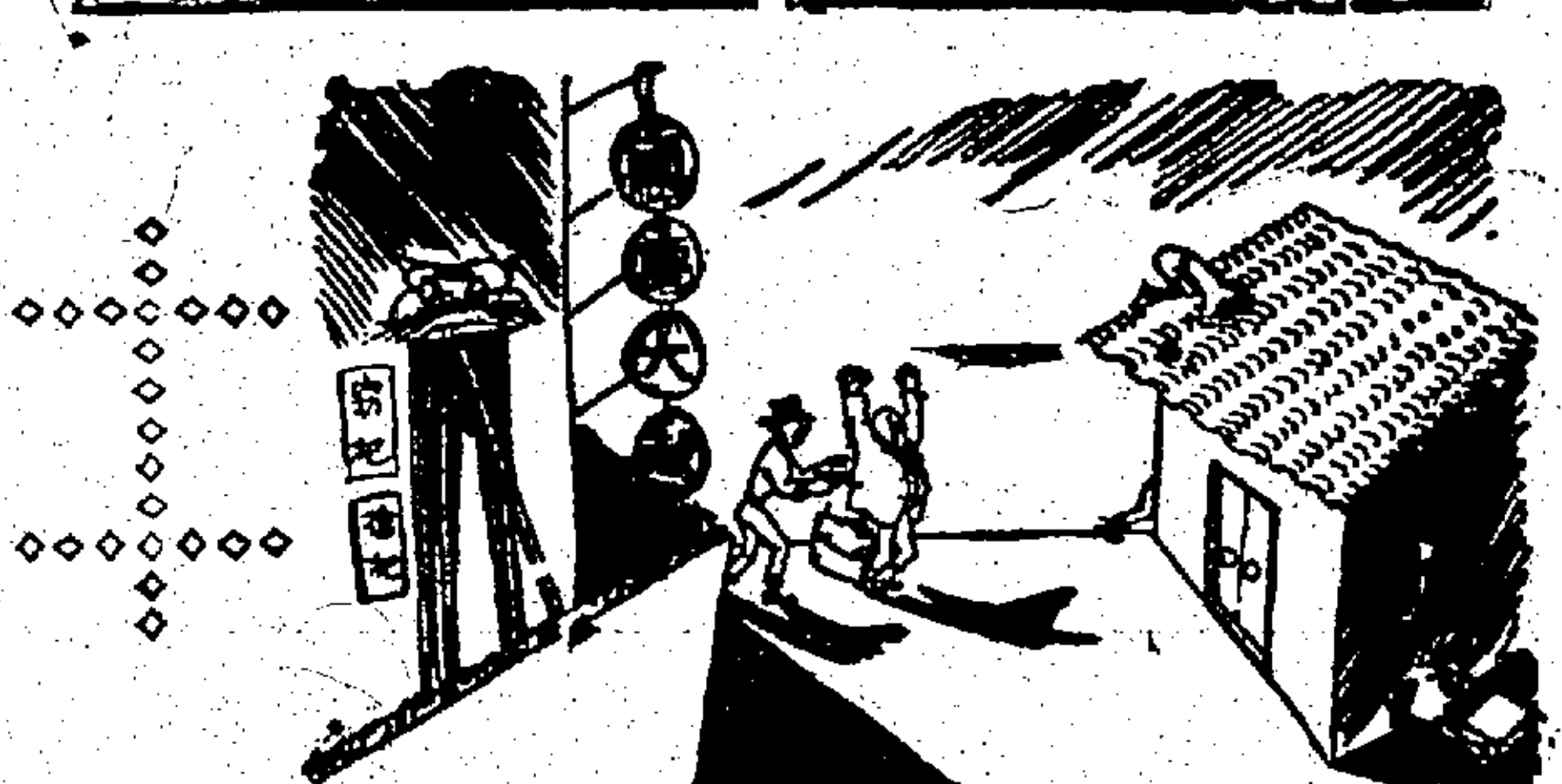
如同兩柄巨斧

同慶



雙十國慶

曹心一



欣逢雙十令節
堂堂中華民國
從茲發奮為雄
強國必先強身
虛弱及時補養
科學發明結晶
榮譽早傳中外
惠民藥行經理

吾民狂歡熱烈
慶國四強之列
病夫之恥應雪
強身有何秘訣
毋忘「獅子血」
妙在以血補血
豈僅名馳港粵
謹向諸君陳說

恭祝

安泰染布房同人鞠躬

電話五七四六四號

國慶

恭祝

永祥百貨公司
陳永漢百貨行 同人鞠躬
永勝百貨公司

雙十國慶

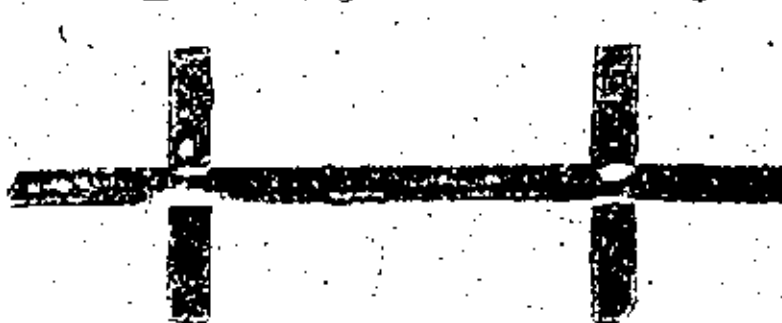
恭祝

總代理陳漢深出入口商

香港廣東銀行參機
電話：參零四七零



恭祝國慶



麗麗百貨公司同人鞠躬

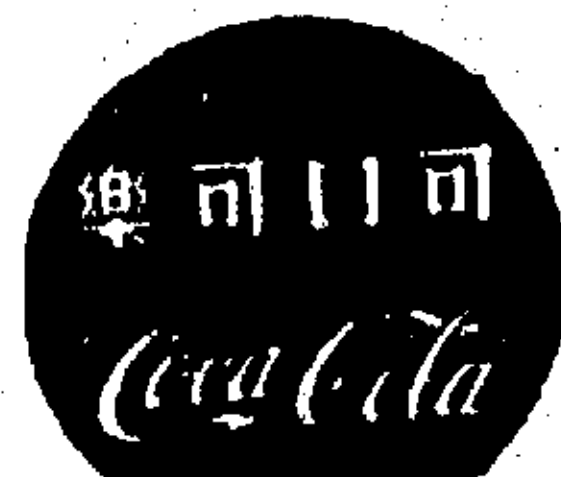
附設麗麗閣乃兒童服裝玩具集市
大道中五八號·電話二壹一七九

名貴百貨 定價廉宜
呢絨匹頭 大量供應



可口可樂

神怡味美



特約監製海寧生洋行

雙十慶祝

道亨銀號同人鞠躬

中華民國三十七年
國慶紀念

普天同慶

先施有限公司
永安有限公司
大新有限公司
中華百貨公司
同人敬祝

是日適為星期日
敝公司等謹於翌
(十一)日(星期一)
補行休業登
天以示慶祝惠顧
諸君敬希留意

辛亥革命後 中國的「變」與「不變」

黃華

辛亥革命到今天，整整三十七週年了。這三十七年，在中國的歷史上，可算是一個極其動盪的時期。在過去三十七年內，我們經歷了許多變遷，但我們也看到許多不變的東西。...

（以下為正文內容摘要，因篇幅限制，部分文字省略）

防限第三次大戰要組織「中立集團」

世界自從大戰以來，各國都感到一種不安。在這種不安之下，各國都開始尋求一種新的平衡。...

（以下為正文內容摘要，因篇幅限制，部分文字省略）

民國第一任外交部長

辛亥革命後之外交部長。...

（以下為正文內容摘要，因篇幅限制，部分文字省略）

（此處為正文內容摘要，因篇幅限制，部分文字省略）

恭祝國慶紀念

太平無事

行電線無平太念紀慶國恭祝

慶祝國慶

百超業織司公

買抵最 用耐最 結幼最 着好最

衫笠仔線牌神財

司公價二不超百·發批總

·銷批有均埠各洋南·澳粵港·號三十八百二西道大·址地

奇異藥水

風行全球 各埠

用并搽外服內藥此 碑皆口有速神效功

理代總 司公發祥

號六二一街西樂永

九六八四二二：話電

英皇面

牌白黑

烟名國英

有一天，英國太子到訪馬可城...

五十支裝 壹元五角

十支裝 五角

辛亥革命的歷史任務

羅奇生

近年來不少人評論辛亥革命，說它推翻了滿清，廢除了封建帝制，建立了共和。這話聽起來似乎很有理，但我們如果仔細研究一下，就會發現，辛亥革命雖然在形式上推翻了封建帝制，但在實質上，它並沒有完成它的歷史任務。...

年頭不對了

行素

從幾十年話說到今日的局面。...

童年雙十節回憶

鴻

父親拿了一張四張的...

從誕生說起

流淚

正因如此，一個人的誕生...

...

...

恭祝卅七年 國慶紀念

可力康牙膏

恭祝 國慶

大中實業股份有限公司同人鞠躬



請飲斧頭牌三星拔蘭地酒

香港龍東有限公司同人鞠躬

電話：三〇四六〇

文咸東街九十七號 總經理 恒興行 鞠躬 電話：二七九八五

製針廠 製鈕廠 製釘廠 製品出 製品出 製品出

爲卅七年國慶紀念而作

[illegible]

王蒼雨

[illegible]

今天中華民國臨
這雖然不能不說是天災——黨又乘國步艱危，發動

[illegible]

吳公虎

我們處于這個修飾世界之中，看見國內的情形更應該如何的瞭解，我們應該知道：當國際間的形勢，是民主與獨治與共產國際獨治的競爭，我們要認清目標，維護人類的自由和平，亦即維護世界的民主政治。

因此，我今天特別的提醒僑居港的同胞，我們知道目前東南亞共黨的發展，就是毀滅委素色的魔爪，伸向亞洲來了。而中國的向亞乃是亞洲暴風中旋渦般的，明顯的說：我國的亞非共亂，是爲了安定亞洲，以至保障世界的和平，故我們今年慶祝國慶，愛護中華民國

港行：香港皇后大道中式零六號

行人韓

公認主行

電話二四二六

六七五〇

六四

明興號

代客買賣黃金

行市準確

成交迅速

佣金低廉

服務週到

在本年度中，我們
界上，這個責任是放在

生活和行動

的悲憤，而第一行是國聯的事實。第二行是經濟大會的召開，第三是經濟家急欲分佔的歐洲，對於經濟大事件的積極表明，形勢則已清楚顯明；然而却不得不承認，乘機紀念二十國聯的日子，在歐洲對兩六事有關係的國家意見，來賓獻辭一向親愛寬闊的港九同胞。

首先要說的，就是從這演講中，所產生的出來的後果常常是：「和我們有什麼關係？」這時間的客案，都還很風頭雨雨的。第一大主事是：先行教育責任權，這問題就很好的發生，合各官廳的聯合政府，建立了各級政府的治權機構，實現了民有、民辦、民利的民主主義。

其次，五十年來在中國國民爭奪的政力和領導之下，戰爭中中華民族的自由解放，建立一個民主共和，中國國民能自立於世界民族之林，中華民國能自存自強，屹然獨立於今日全歐國民的頂上。

第二大主事是：發行金庫券以維持原有的通貨，挽救國民間所持存款銀外的損失，並把國內存放國外的外資及黃金，整理國內財政及加強經濟的督制，在債務團裏面面臨經濟恐慌時，絕大多數人民都窮困在生計重壓之下，而由中央銀行，少量印出鈔票，初取回糧食等物行為爲累，因而發生通貨膨脹的生活。這種過半數不平均的現象，是應該改正的。這就是說，我們的國民既然全民所有的財產，那麼，那國民們必須速立起健全的國民經濟與生活，我們要有安定的民生，一定要求國民財政走上正軌，一定要求消滅貧不平等的現象，讓政府能推行政治的推廣，才能普及全國民族，然後在絕對保障之下達到民生的境地。

現在我們便可明白了，這兩件大事所給予我們的影響，並不是政治上的抽象的學問，而是每一個中華國民應有的義務。

（未完）

的改變。僑居在港九的同胞們！我們雖然無身在另一個政權所統治的領土下面，可是事實上，我們都和祖國保持著一種無法分割的關係，這是每一個僑胞都擔當的，在地埋人文都有三大條件下，無可避免的，港九一隅是不能離開我們的疆園分離的，因此如下的生活，實在環境之下，我們在經濟上和身體上的總動員，就和身在一起的同胞超身之外，那我們便使我們的去接受祖國所與我們的提攜，站在一個真正良好地區的一角，和祖國的同胞共負起建設富強繁榮的中華民國的責任。

上面已經說過，祖國的政權已交給全國的國民，今後祖國能否真正的獨立通盛，這個責任是放在我們全體國民的肩上的。現在我們有一看「國民共匪」的行動，他們在共產國際的領導之下，開辦了一種所謂「二口」的組織，但却是極端不善理的勾當，在他們所宣揚的所謂

（未完）

來做他們的弟兄的生涯。在他們的領袖之下，有所謂「進步男女」，無千無百的稱呼婦女，放下丁謀生的工具，被編上毫無價值的勞力，還有在他們所統轄的清寡和門爭中大運動一下，無千無萬的罵人，異代的殘暴和狠毒的辛勞，帶來的噩運，帶同本身的生命，犧牲在光天化夜般的，播撒下了。還有，連那把這小奇的秘密的花巧而新式的救濟機關，我們思想一下，那這種爭取民主，爭取解放的方式，是不是民主？爲了他們要「解放」，就可以把良民的人民長壽的壽命，就要把全體良善的人們都趕上死亡與廢墟的路上去嗎？何況他們的「民主」和「解放」，還是在共產國際的指揮之下，進行着的一個巨大的赤化亞洲的陰謀呢！

相信港九的僑胞們一定會認得很激，也一定能夠盡得取中舉，假如能迅速爭取自主，放替了欺騙的手段，代替了欺

[illegible]

的這主權政制，就是如果祖國的民主主義政制，受到了英國的危害而解體，如果祖國的新的經濟政策失敗，爲了全民的不能失敗的舉行之而失敗，我敢說：那時祖國也就毀滅了，港九的僑胞們也就是不堪設想了。我們如果不曾忘記了過去先烈們的奮鬥犧牲，目的在爭取什麼？我們如果不曾忘記了八年的浴血抗戰，全國人民所流盡的慘淡日子，爲的是什麼，我們就可明瞭惜目前每個國民所負的責任是如何重大，我們如果不愿做二國奴隸，我們如果不想過斯達漢諾夫的日子，對於目前祖國的混亂建國運動，對於目前祖國的經濟改革工作，我們便應該切實的負起一個國民所應負的責任來。

更進一步說，國慶，是慶祝我們祖國一個偉大的日子，我們不能把這偉大這個偉大日子的偉大意義，祇說要對我們對於祖國政府的擁護，和對於政令的奉行，到了什麼程度來決定了。親愛的僑胞們，今天，正是我們深切反省的時候了，我懇切的要求你們！

香港文具
國貨紙莊
家用賬部
批發零沽
價格克己

號十七中道輔德
七三一五號掛報電
號四十路廣
九四六六一

中國中和黨主席李少奇暨各部長
慶我民主肇造
祝福於萬斯年
雙重外患內憂
十分警惕乾乾

盧 耀 王少卿 鄧自強 黃正總 劉雲鵬 何樂如 麥頌明
范鴻鵬 陳福山 李通海 李靜瑜 吳 區 區 區 區 區 區
徐 秀 張保周 周南 陳慶高 黃瑞池 陸 陸 陸 陸 陸 陸
何榮波 沈漢鑒 葉 栢 葉炳均 李思民 李振中 李重行
黃發文等

率領海內外全體同志鞠躬

中國中和黨主席李少奇暨各部長

十分警惕乾乾

盧鵬 王少璽 鄧自強 黃正鵠 劉荃荊 何樂如 麥頌明
范兆均 陳耀山 李適籌 李靜瑜 吳百 區早山 張傑
徐禿 張保周 陳慶高 黃翔池 陸甫 蔡百量
何榮岐 沈漢銓 葉佰 葉樹均 李思良 辜振中 李重行
黃啓文等

率領海內外全體同志鞠躬

恭祝 國慶 紀念

昭泰銀號同人慶祝

大道中壹二二號電話二四二六九
三六六七

恭祝

國慶紀念

請用雄獅牌花生油
請飲帆船牌舊米酒

源興祥油庄
美和老酒庄

地址：中環畢利街十七號

電話：三三三零七

純淨清香
保無雜質
質料純正
到處風行

For Your Lips

選當
紅口

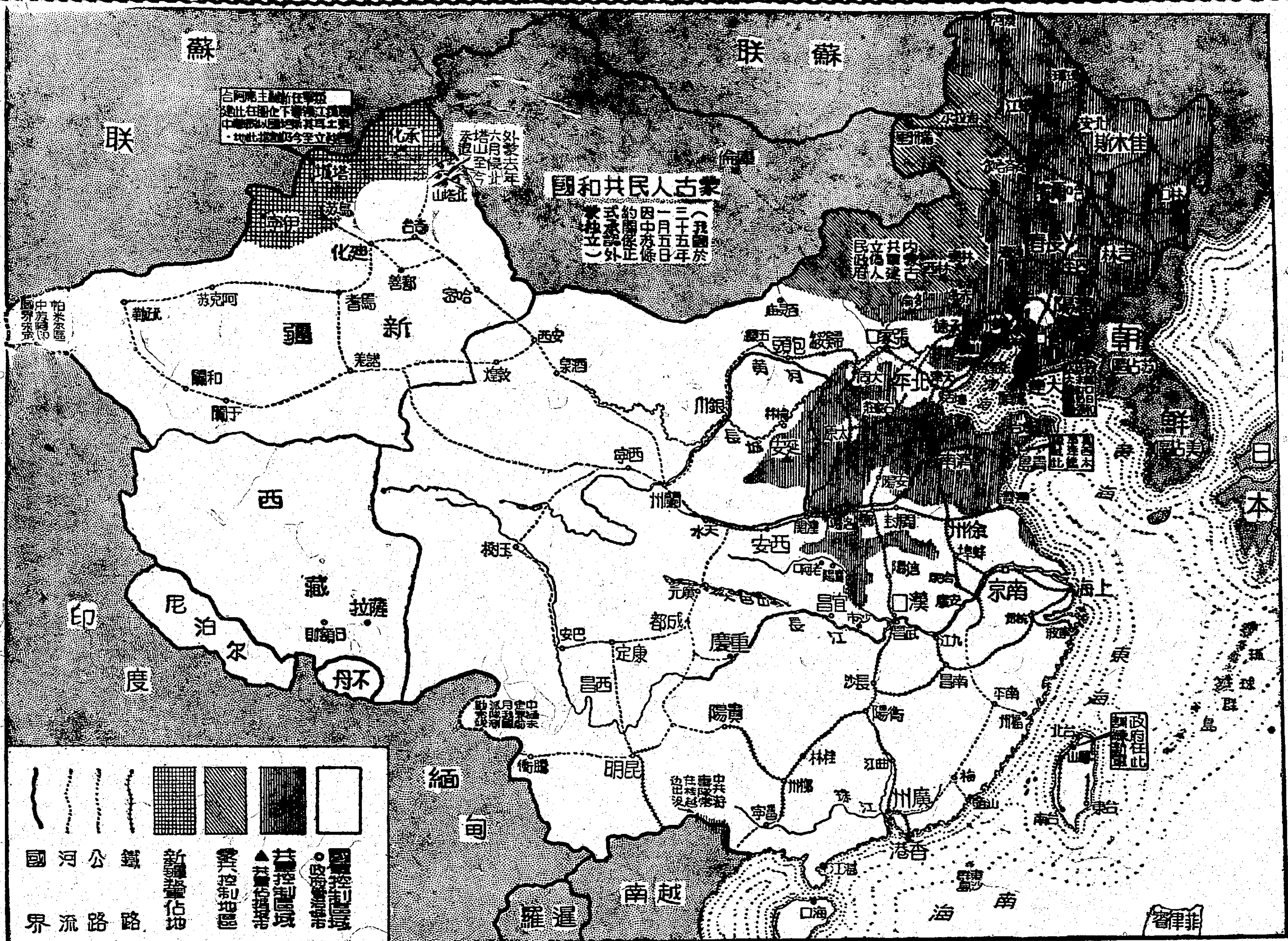
顏色天然
不會乾燥
不會溶化

陀佛絲蜜

家享容美塢萊好國美
理代總行洋渣羅

一八八四二話電 樓五行仁於港香

慶祝國慶勿忘國土(最近全國各地共軍蹂躪區域圖)



簡要說明

當前之軍事局勢，自蔣主席發表廬山談話後，全國各界，莫不歡欣鼓舞，認爲蔣主席之言，不僅是對於當前軍事局勢之正確估計，且足以證明蔣主席之領導，足以使全國人民，團結一致，共赴國難。最近全國各地，共軍蹂躪區域，已達空前之廣，此種局勢，實足以證明，共軍之進攻，已達其極點，而蔣主席之領導，亦足以使全國人民，團結一致，共赴國難。

的迎歡士人港香受最
茶冷西牌仔車

•售代有均處各•
•裝包冷西在別特•
理代總行洋寶惠德

司公噴白滅專那威

索函迎歡書明說防預蟻白 年二九一十於創行總
防預導指 驗檢費免

總行香港大道中七十四號A四樓
電話：二二五三 郵政信箱二〇九二

國慶 恭祝

香港中國國貨公司敬賀

國慶 恭祝

馳名津菜
西餐美酒

天津景樓同鞠躬

千禧道中三三號電話：二〇八四

國慶 恭祝

京昌肥佬黃禮服店鞠躬

德輔道中二七號二樓
電話：三三四七號

MOVADO

165 FIRST PRIZES

表曆日度嘩賦士瑞

行洋興昌鴻香理代總南華售代有均行銀及司公大各

Calendograp

Time from month to second

市上譙蛇五★家酒大同大

話電部業營
三零九八二

原桌五蛇譙
小桌五蛇譙
四珍炒蛇絲
生宰鮮蛇胆
正色蛇胆酒
每位蛇羹

候市宜•確可可口知會•製本此猩•烹料•特爲巧
光市•價係養口人久五酒風屑調眞殊製
臨經亦上顏不士爲蛇家味則得實食粵
敬已廉品•更惟所社譙•掌法用譜之蛇

香港
中道輔德

調寄清平樂
秋風又起，可以
補身矣，特聘名
廚製五蛇，敬請
諸君蒞止，
須知其味無窮，
不妨做吓全席，
食過必將尋味，
唔慌搵錯烏龍。